Europos Sąjungos Taryba

Briuselis, 2025 m. rugsėjo 3 d.
(OR. en)

12487/25
ADD 7

Tarpinstitucinė byla:
2025/0184 (NLE)

POLCOM 219
SERVICES 52
FDI 47
COLAC 142

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. rugsėjo 3 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 339 annex
Dalykas:	PRIEDAI prie Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Pietų Amerikos šalių bendrosios rinkos, Argentinos Respublikos, Brazilijos Federacinės Respublikos, Paragvajaus Respublikos ir Urugvajaus Rytų Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos sudarymo Europos Sąjungos vardu

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 339 annex.

Pridedama: COM(2025) 339 annex

EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 09 03
COM(2025) 339 final

ANNEX 5

PRIEDAI

prie

Tarybos sprendimo

dėl Europos Sąjungos ir Pietų Amerikos šalių bendrosios rinkos, Argentinos Respublikos, Brazilijos Federacinės Respublikos, Paragvajaus Respublikos ir Urugvajaus Rytų Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos sudarymo Europos Sąjungos vardu

3-A PRIEDAS

KONKRETIEMS PRODUKTAMS TAIKOMŲ TAISYKLIŲ ĮVADINĖS PASTABOS

1 pastaba

Bendrieji principai

1. Šiame priede pateikiamos bendrosios taisyklės, susijusios su taikytinais 3-B priedo reikalavimais, numatytais 3.2 straipsnio 1 dalies c punkte ir 2 dalies c punkte.

2. Šio priedo ir 3-B priedo tikslais reikalavimai, kuriuos produktas turi atitikti, kad būtų laikomas turinčiu kilmės statusą pagal 3.2 straipsnio 1 dalies c punktą ir 2 dalies c punktą, yra tarifinio klasifikavimo pasikeitimas, gamybos procesas, kilmės statuso neturinčių medžiagų didžiausia vertė arba masė arba bet kuris kitas šiame priede ir 3-B priede nurodytas reikalavimas.

3. Konkretiems produktams taikomoje kilmės taisyklėje pateikiamos nuorodos į masę reiškia neto masę – medžiagos ar produkto masę, į kurią neįskaičiuota pakuotės masė.

4. Šis priedas ir 3-B priedas grindžiami Suderinta sistema su pakeitimais, padarytais 2017 m. sausio 1 d.

2 pastaba

3-B priedo struktūra

1. Skyrių, skirsnių, pozicijų ar subpozicijų pastabos skaitomos kartu su atitinkamo skyriaus, skirsnio, pozicijos ar subpozicijos konkretiems produktams taikomomis kilmės taisyklėmis.

2. Kiekviena 3-B priedo 2 skiltyje nustatyta konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė taikoma atitinkamam 3-B priedo 1 skiltyje nurodytam produktui.

3. Jeigu produktui taikomos alternatyvios konkretiems produktams taikomos kilmės taisyklės, produktas laikomas turinčiu kilmės statusą, jeigu atitinka vieną iš tam produktui nustatytų alternatyvių taisyklių. Jeigu produktui taikoma konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė, kurią sudaro keli reikalavimai, produktas laikomas turinčiu kilmės statusą tik tuo atveju, jeigu atitinka visus šiuos reikalavimus.

4. Šiame priede ir 3-B priede vartojamų terminų apibrėžtys:

   a) skirsnis – Suderintoje sistemoje naudojamo tarifinio klasifikavimo numerio pirmieji du skaitmenys;

   b) pozicija – Suderintoje sistemoje naudojamo tarifinio klasifikavimo numerio pirmieji keturi skaitmenys;

c) skyrius – Suderintos sistemos skyrius ir

d) subpozicija – Suderintoje sistemoje naudojamo tarifinio klasifikavimo numerio pirmieji šeši skaitmenys.

5. Konkretiems produktams taikomose kilmės taisyklėse vartojamos šios santrumpos[1]:

a) CC – gamyba iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų bet kuriam kitam skirsniui negu produktas, arba pasikeitimas iš bet kurio kito skirsnio į atitinkamą skirsnį, poziciją ar subpoziciją; tai reiškia, kad visų produkto gamybai panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų tarifinis klasifikavimas turi pasikeisti Suderintos sistemos 2 skaitmenų lygmeniu (t. y. turi pasikeisti skirsnis);

b) CTH – gamyba iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų bet kuriai kitai pozicijai negu produktas, arba pasikeitimas iš bet kurios kitos pozicijos į atitinkamą skirsnį, poziciją ar subpoziciją; tai reiškia, kad visų produkto gamybai panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų tarifinis klasifikavimas turi pasikeisti Suderintos sistemos 4 skaitmenų lygmeniu (t. y. turi pasikeisti pozicija), ir

[1] Siekiant didesnio aiškumo patikslinama, kad, jeigu tarifinio klasifikavimo pasikeitimo reikalavimu nustatyta pasikeitimo iš tam tikrų skirsnių, pozicijų ar subpozicijų išimtis, nė viena iš tiems skirsniams, pozicijoms ar subpozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų negali būti naudojama atskirai ar kartu.

c) CTSH – gamyba iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų bet kuriai kitai subpozicijai negu produktas, arba pasikeitimas iš bet kurios kitos subpozicijos į atitinkamą skirsnį, poziciją ar subpoziciją; tai reiškia, kad visų produkto gamybai panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų tarifinis klasifikavimas turi pasikeisti Suderintos sistemos 6 skaitmenų lygmeniu (t. y. turi pasikeisti subpozicija).

3 pastaba

3-B priedo taikymas

1. 3.2 straipsnio 1 dalies c punktas ir 2 dalies c punktas dėl kilmės statusą įgijusių produktų, naudojamų kitų produktų gamybai, taikomi neatsižvelgiant į tai, ar šis statusas įgytas toje pačioje Šalies gamybos vietoje, kurioje šie produktai naudojami.

2. Jeigu konkretiems produktams taikoma kilmės taisykle nustatyta, kad negalima naudoti nurodytos kilmės statuso neturinčios medžiagos arba kad nurodytos kilmės statuso neturinčios medžiagos vertė arba masė negali viršyti tam tikro ribinio dydžio, šie reikalavimai netaikomi kilmės statuso neturinčioms medžiagoms, priskiriamoms prie kitų SS pozicijų ar subpozicijų.

3. Jeigu konkretiems produktams taikoma kilmės taisykle nustatyta, kad produktas turi būti pagamintas iš tam tikros medžiagos, ši sąlyga nedraudžia naudoti kitų medžiagų, kurios dėl savo pobūdžio negali atitikti to reikalavimo.

4 pastaba

Kilmės statuso neturinčių medžiagų didžiausios vertės skaičiavimas

1. Konkretiems produktams taikomose kilmės taisyklėse vartojamų terminų apibrėžtys:

a) muitinė vertė – vertė, nustatyta pagal Sutartį dėl 1994 m. GATT VII straipsnio įgyvendinimo;

b) EXW:

i) produkto *ex-works* kaina, sumokėta arba mokėtina gamintojui, kurio įmonėje atlikta paskutinė apdorojimo arba perdirbimo operacija, jeigu į šią kainą įtraukta visų panaudotų medžiagų vertė ir visos kitos produkto gamybos sąnaudos ir iš jos išskaičiuoti visi vidaus mokesčiai, kurie yra arba gali būti grąžinti gautąjį produktą eksportavus, arba

ii) jeigu sumokėtos ar mokėtinos kainos nėra arba jeigu į sumokėtą faktinę kainą nėra įtrauktos visos su produkto gamyba susijusios faktinės sąnaudos, visų panaudotų medžiagų vertė ir visos kitos su produkto gamyba eksportuojančioje Šalyje susijusios sąnaudos:

A) apimančios pardavimo, bendrąsias ir administracines išlaidas, taip pat pelną, kuriuos galima pagrįstai priskirti produktui, ir

B) neapimančios frachto, draudimo išlaidų ir visų kitų su produkto gabenimu susijusių išlaidų, taip pat jokių eksportuojančios Šalies vidaus mokesčių, kurie yra arba gali būti grąžinti gautąjį produktą eksportavus;

c) MaxNOM – kilmės statuso neturinčių medžiagų didžiausia vertė, išreikšta procentais, ir

d) VNM – produkto gamybai panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė, kuri yra jų muitinė vertė importuojant, įskaitant frachto, jei tinkama, draudimo, pakavimo ir visas kitas su medžiagų gabenimu į Šalies, kurioje yra įsisteigęs produkto gamintojas, importuojantį uostą susijusias išlaidas.

Jei ji nežinoma ir negali būti nustatyta, naudojama pirmoji galima nustatyti kaina, sumokėta už kilmės statuso neturinčias medžiagas bet kurioje iš Šalių, į kurią gali būti neįtrauktos visos kilmės statuso neturinčių medžiagų vežimo Šalies viduje išlaidos, kaip antai frachto, draudimo ir pakavimo išlaidos, taip pat visos kitos žinomos ir galimos nustatyti joje patirtos išlaidos.

2. MaxNOM apskaičiuojama pagal šią formulę:

$$\text{MaxNOM}(\%) = \frac{\text{VNM}}{\text{EXW}} \times 100$$

5 pastaba

3-B priedo XI skirsnyje vartojamų terminų apibrėžtys

1. Natūralūs pluoštai – pluoštai, išskyrus dirbtinius ar sintetinius pluoštus. Jie naudojami tik gamybos etapuose prieš verpimą, įskaitant atliekas, ir, jeigu nenurodyta kitaip, apima sukarštus, šukuotus arba kitaip perdirbtus, bet nesuverptus pluoštus; natūralūs pluoštai apima 05.11 pozicijai priskiriamus ašutus, 50.02 ir 50.03 pozicijoms priskiriamą šilką, 51.01–51.05 pozicijoms priskiriamus vilnos pluoštus, švelniavilnių ir šiurkščiavilnių gyvūnų plaukus, 52.01–52.03 pozicijoms priskiriamus medvilnės pluoštus ir 53.01–53.05 pozicijoms priskiriamus kitus augalinius pluoštus.

2. Terminai „tekstilinė masė“, „cheminės medžiagos“ ir „popieriaus gamybos medžiagos“ reiškia prie 50–63 skirsnių nepriskiriamas medžiagas, kurios gali būti naudojamos dirbtiniams, sintetiniams arba popieriaus pluoštams ar verpalams gaminti.

3. Cheminiai kuokšteliniai pluoštai – 55.01–55.07 pozicijoms priskiriamos sintetinių ar dirbtinių gijų gniūžtės, kuokšteliniai pluoštai ar atliekos.

4. Marginimas – technika, pagal kurią, taikant trafaretinės, ruloninės, skaitmeninės ar transferinės spaudos metodus, tekstilės medžiagai suteikiama nuolatinė objektyviai įvertinama funkcija, pvz., spalva, dizainas ar techninė kokybė.

5. Marginimas (kaip atskira operacija) – technika, pagal kurią, taikant trafaretinės, ruloninės, skaitmeninės ar transferinės spaudos metodus, tekstilės medžiagai suteikiama nuolatinė objektyviai įvertinama funkcija, pvz., spalva, dizainas ar techninė kokybė, ir kuri taip pat derinama su bent 2 (dviem) paruošiamosiomis ar baigiamosiomis operacijomis (pvz., plovimu, balinimu, merserizavimu, terminiu fiksavimu, šiaušimu, kalandravimu, apdorojimu netraukumui, permanentiniu užbaigimu, dekatavimu, įmirkymu, taisymu ir mazgų paslėpimu), jeigu visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % (penkiasdešimt procentų) produkto *ex-works* kainos.

6 pastaba

Produktams, pagamintiems iš dviejų ar daugiau pagrindinių tekstilės medžiagų, taikomi leidžiamieji nuokrypiai

1. Šios pastabos tikslais pagrindinės tekstilės medžiagos yra šios:

   – šilkas;

   – vilna;

   – šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai;

– švelniavilnių gyvūnų plaukai;

– ašutai;

– medvilnė;

– medžiagos popieriui gaminti ir popierius;

– linas;

– kanapės;

– džiutas ir kiti tekstilės pluoštai iš karnienos;

– sizalis ir kiti *Agave* genties augalų tekstilės pluoštai;

– kokoso, abakos, ramės (kiniškosios dilgėlės) ir kiti augaliniai tekstilės pluoštai;

– sintetinės cheminės gijos;

– dirbtinės cheminės gijos;

– srovei laidžios gijos;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai polipropileno pluoštai;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliesterių pluoštai;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliamido pluoštai;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliakrilnitrilo pluoštai;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliimido pluoštai;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai politetrafluoretileno pluoštai;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai polifenileno sulfido pluoštai;

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai polivinilchlorido pluoštai;

– kiti sintetiniai cheminiai kuokšteliniai pluoštai;

– dirbtiniai cheminiai kuokšteliniai viskozės pluoštai;

– kiti dirbtiniai cheminiai kuokšteliniai pluoštai;

– verpalai iš poliuretano, segmentuoti su elastingais polieterio segmentais, apvytiniai arba ne;

– verpalai iš poliuretano, segmentuoti su elastingais poliesterio segmentais, apvytiniai arba ne;

– produktai, priskiriami 56.05 pozicijai (metalizuotieji siūlai) su ne platesne kaip 5 (penkių) mm aliuminio folijos ar plastikinės plėvelės juostele, padengta ar nepadengta aliuminio milteliais ir įtvirtinta tarp 2 (dviejų) plastikinės plėvelės sluoksnių skaidriais arba spalvotais klijais, ir

– kiti produktai, priskiriami 56.05 pozicijai.

Pavyzdys

52.05 pozicijai priskiriami verpalai, pagaminti iš 52.03 pozicijai priskiriamų medvilnės pluoštų ir iš 55.06 pozicijai priskiriamų sintetinių kuokštelinių pluoštų, yra mišrūs verpalai. Todėl kilmės statuso neturintys sintetiniai kuokšteliniai pluoštai, neatitinkantys 3-B priede nustatytų reikalavimų, gali būti panaudoti su sąlyga, kad jų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 10 % (dešimt procentų) verpalų masės.

Pavyzdys

51.12 pozicijai priskiriamas vilnonis audinys, pagamintas iš 51.07 pozicijai priskiriamų medvilnės pluoštų ir iš 55.09 pozicijai priskiriamų sintetinių kuokštelinių pluoštų verpalų, yra mišrus audinys. Todėl sintetiniai verpalai, neatitinkantys 3-B priede nustatytų reikalavimų, arba vilnoniai verpalai, neatitinkantys 3-B priede nustatytų reikalavimų, arba jų derinys gali būti panaudoti su sąlyga, kad jų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 10 % (dešimt procentų) visų pagrindinių tekstilės medžiagų masės.

Pavyzdys

prie 58.02 pozicijos priskiriamos siūtinės pūkinės tekstilės medžiagos, pagamintos iš prie 52.05 pozicijos priskiriamų medvilnės verpalų ir prie 52.10 pozicijos priskiriamo medvilninio audinio, yra mišrus produktas tik tada, kai pats medvilninis audinys yra mišrus, t. y. pagamintas iš prie dviejų skirtingų pozicijų priskiriamų verpalų, arba kai panaudoti medvilnės verpalai yra mišrūs.

Jei siūtinės pūkinės tekstilės medžiagos buvo pagamintos iš 52.05 pozicijai priskiriamų medvilnės verpalų ir 54.07 pozicijai priskiriamo sintetinio audinio, akivaizdu, kad panaudoti verpalai yra dvi skirtingos pagrindinės tekstilės medžiagos, todėl siūtinės pūkinės tekstilės medžiagos yra mišrus produktas.

2. Jei 3-B priede daroma nuoroda į šią pastabą, jo 2 skiltyje nustatyti reikalavimai netaikomi 50–63 skirsniams priskiriamo produkto gamybai panaudotoms kilmės statuso neturinčioms pagrindinėms tekstilės medžiagoms, išskyrus elastomerinius siūlus, jeigu:

   a) produktas pagamintas iš 2 (dviejų) ar daugiau pagrindinių tekstilės medžiagų ir

   b) visų kilmės statuso neturinčių pagrindinių tekstilės medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 10 % (dešimt procentų) bendros visų panaudotų pagrindinių tekstilės medžiagų masės.

3. Nepaisant 6.2 pastabos, 50–63 skirsniams priskiriamų produktų, kurių sudėtyje yra „verpalų iš poliuretano, segmentuotų su elastingais poliesterio segmentais, apvytinių arba ne“, leidžiamasis nuokrypis yra 20 % (dvidešimt procentų) šių kilmės statuso neturinčių verpalų masės, išreikštos visų panaudotų pagrindinių tekstilės medžiagų masės procentine dalimi.

4. Nepaisant 6.2 pastabos, 50–63 skirsniams priskiriamų produktų su „ne platesne kaip 5 (penkių) mm aliuminio folijos ar plastikinės plėvelės juostele, padengta ar nepadengta aliuminio milteliais ir įtvirtinta tarp dviejų plastikinės plėvelės sluoksnių skaidriais arba spalvotais klijais“, leidžiamasis nuokrypis yra 30 % (trisdešimt procentų) šios kilmės statuso neturinčios juostelės masės, išreikštos visų panaudotų pagrindinių tekstilės medžiagų masės procentine dalimi.

7 pastaba

Kiti tam tikriems tekstilės gaminiams taikomi leidžiamieji nuokrypiai

1. Kai 3-B priede daroma nuoroda į šią pastabą, kilmės statuso neturinčios tekstilės medžiagos, išskyrus pamušalus ir intarpus, elastomerinius siūlus ir siuvimo siūlus, neatitinkančios 2 skilties sąraše gatavam tekstilės gaminiui nustatytų reikalavimų, gali būti panaudotos su sąlyga, kad jos priskiriamos prie kitos nei produktas pozicijos ir kad jų vertė sudaro ne daugiau kaip 8 % (aštuonis procentus) produkto *ex-works* kainos.

2. Kilmės statuso neturinčios medžiagos, kurios nėra priskiriamos prie 50–63 skirsnių, gali būti be apribojimų naudojamos prie 50–63 skirsnių priskiriamiems tekstilės gaminiams gaminti, neatsižvelgiant į tai, ar jų sudėtyje yra ar nėra tekstilės.

Pavyzdys

Jei pagal 3-B priede nustatytą reikalavimą tam tikram tekstilės gaminiui (pvz., kelnėms) turi būti panaudoti verpalai, tai netrukdo naudoti kilmės statuso neturinčių metalo gaminių, pvz., sagų, nes metalo gaminiai nepriskiriami prie 50–63 skirsnių. Dėl tos pačios priežasties gali būti naudojami ir užtrauktukai, nors užtrauktukuose paprastai yra tekstilės gaminių.

3. Jei 3-B priede nustatytas reikalavimas dėl didžiausios kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės, apskaičiuojant panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertę atsižvelgiama į prie 50–63 skirsnių nepriskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertę.

8 pastaba

3-B priedo VI–VII skirsniuose nurodytų procesų apibrėžtys

Konkretiems produktams taikomose kilmės taisyklėse:

1. Biotechnologinis apdorojimas:

   a) biologinis arba biotechnologinis kultūrų auginimas (įskaitant ląstelių kultūras), hibridizacija arba genetinis modifikavimas:

      i) mikroorganizmų, pvz., bakterijų ir virusų, įskaitant bakteriofagus, arba

ii) žmogaus, gyvūnų ar augalų ląstelių ir

b) ląstelinių ar tarpląstelinių struktūrų (pvz., izoliuotų genų, genų fragmentų ir plazmidžių) gamyba, izoliavimas, gryninimas ar fermentacija.

2. Dalelių dydžio keitimas – sąmoningas ir kontroliuojamas produkto dalelių dydžio modifikavimas, išskyrus vien trupinimą ar spaudimą, kai gaunamas produktas, kurio konkretus dalelių dydis, dalelių dydžio pasiskirstymas ar paviršiaus plotas atitinka jo naudojimo tikslus ir kurio fizinės ar cheminės savybės skiriasi nuo žaliavų fizinių ir cheminių savybių.

3. Cheminė reakcija – procesas, įskaitant biocheminį apdorojimą, kuriam įvykus suyra tarpmolekuliniai ryšiai ir susiformuoja nauji tarpmolekuliniai ryšiai arba pasikeičia erdvinis atomų išsidėstymas molekulėje ir molekulė įgyja naują struktūrą, išskyrus šiuos procesus, kurie pagal šią apibrėžtį nelaikomi cheminėmis reakcijomis:

a) tirpinimą vandenyje ar kituose tirpikliuose;

b) tirpiklių, įskaitant tirpiklinį vandenį, šalinimą arba

c) kristalizacinio vandens pridėjimą ar šalinimą.

4. Izomerų atskyrimas – izomerų izoliavimas ar atskyrimas nuo izomerų mišinio.

5. Maišymas ir derinimas – sąmoningas ir proporcingai kontroliuojamas medžiagų maišymas ar derinimas (įskaitant dispergavimą), išskyrus skiediklių pridėjimą, specialiai siekiant laikytis iš anksto nustatytų specifikacijų, kurio rezultatas – produktas, kurio fizinės ar cheminės savybės atitinka jo naudojimo tikslus ar paskirtį ir skiriasi nuo žaliavų fizinių ir cheminių savybių.

6. Standartinių medžiagų gamyba – analizės, kalibravimo ar referenciniais tikslais tinkamo naudoti ruošinio, kurio grynumo laipsnis ar proporcijos yra tiksliai tokie, kokius patvirtino gamintojas, (be kita ko, standartinių tirpalų) gamyba.

7. Gryninimas – procesas, kurį atliekant:

   a) gryninant prekę pašalinama bent 80 % (aštuoniasdešimt procentų) esamų priemaišų kiekio arba

   b) priemaišos panaikinamos ir prekę galima naudoti viena ar keliomis iš šių paskirčių:

      i) kaip farmacines, medicinines, kosmetines, veterinarines arba maistines medžiagas;

      ii) kaip cheminius produktus ir reagentus, skirtus analizės, diagnostikos arba laboratorijų reikmėms;

      iii) kaip elementus ir komponentus, skirtus mikroelektronikos reikmėms;

      iv) specializuotoms optikos reikmėms;

v) biotechnikos reikmėms, pvz., kamieninių ląstelių kultūrai, genetikos technologijoms ar kaip katalizatorių;

vi) kaip atskyrimo procese naudojamus nešiklius arba

vii) branduoliniams tikslams.

9 pastaba

Žemės ūkio produktai

Suderintos sistemos 6, 7, 8, 9, 10, 12 skirsniams ir 24.01 pozicijai priskiriami žemės ūkio produktai, išauginti arba nuimti Šalies teritorijoje, yra laikomi tos Šalies teritorijos kilmės produktais, net jeigu jie išauginti iš sėklų, svogūnėlių, šakniastiebių, poskiepių, auginių, skiepūglių, ūglių, žiedpumpurių ar kitų gyvų augalų dalių, importuotų iš trečiosios šalies.

_____

3-B PRIEDAS

KONKRETIEMS PRODUKTAMS TAIKOMOS KILMĖS TAISYKLĖS

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
I SKYRIUS	GYVI GYVŪNAI; GYVŪNINIAI PRODUKTAI
1 skirsnis	Gyvi gyvūnai
01.01–01.06	Visi 1 skirsniui priskiriami gyvūnai yra gauti tik Šalyje.
2 skirsnis	Mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai
02.01–02.10	Gamyba, kai panaudotos visos 1 ir 2 skirsniams priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
3 skirsnis	Žuvys ir vėžiagyviai, moliuskai ir kiti vandens bestuburiai
03.01–03.08	Gamyba, kai panaudotos visos 3 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
4 skirsnis	Pienas ir pieno produktai; paukščių kiaušiniai; natūralus medus; gyvūninės kilmės maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje
0401.10–0402.91	Gamyba, kai panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
0402.99	Gamyba, kai: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 15 % produkto masės.
04.03–04.10	Gamyba, kai panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
5 skirsnis	Gyvūninės kilmės produktai, nenurodyti kitoje vietoje
0501.00–0511.10	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų.
0511.91 - Žuvų ikreliai ir ikrai, netinkami vartoti žmonių maistui - Kiti	Visi žuvų ikreliai ir ikrai yra gauti tik Šalyje. Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų.
0511.99	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų.
II SKYRIUS	AUGALINIAI PRODUKTAI
6 skirsnis	Augantys medžiai ir kiti augalai; svogūnėliai, šaknys ir kitos panašios augalų dalys; skintos gėlės ir dekoratyviniai žalumynai
06.01–06.04	Gamyba, kai panaudotos visos 6 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
7 skirsnis	Valgomosios daržovės ir kai kurie šakniavaisiai bei gumbavaisiai
07.01–07.14	Gamyba, kai panaudotos visos 7 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
8 skirsnis	Valgomieji vaisiai ir riešutai; citrusinių vaisių arba melionų žievelės ir luobos
08.01– 08.10	Gamyba, kai panaudotos visos 8 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
08.11	Gamyba, kai: – panaudotos visos 8 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 15 % produkto masės.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
08.12–08.14	Gamyba, kai panaudotos visos 8 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
9 skirsnis	Kava, arbata, matė ir prieskoniai
0901.11–0901.12	CTH
0901.21–0901.22	Gamyba, kai panaudotų 9 skirsniui priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 60 % produkto masės.
0901.90	CTH
09.02	CTSH
09.03	CTH
09.04–09.10	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų.
10 skirsnis	Javai
10.01–10.08	Gamyba, kai panaudotos visos 10 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
11 skirsnis	Malybos produkcija; salyklas; krakmolas; inulinas; kviečių glitimas
11.01–11.09	Gamyba, kai panaudotos visos 10 ir 11 skirsniams, 07.01 ir 23.03 pozicijoms bei 0710.10 subpozicijai priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
12 skirsnis	Aliejinių kultūrų sėklos ir vaisiai; įvairūs grūdai, sėklos ir vaisiai; augalai, naudojami pramonėje ir medicinoje; šiaudai ir pašarai
12.01–12.14	Gamyba, kai panaudotos visos 12 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
13 skirsnis	Šelakas; lipai, dervos ir kiti augalų syvai bei ekstraktai
13.01	Gamyba, kai panaudotų 13.01 pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
13.02	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų.
14 skirsnis	Augalinės pynimo medžiagos; augaliniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje
14.01–14.04	Gamyba, kai panaudotos visos 14 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
III SKYRIUS	GYVŪNINIAI ARBA AUGALINIAI RIEBALAI IR ALIEJUS BEI JŲ SKILIMO PRODUKTAI; PARUOŠTI VALGOMIEJI RIEBALAI; GYVŪNINIS ARBA AUGALINIS VAŠKAS
15 skirsnis	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų skilimo produktai; paruošti valgomieji riebalai; gyvūninis arba augalinis vaškas
15.01–15.06	CTH
15.07	Gamyba, kai panaudotos visos 12.01 ir 15.07 pozicijoms priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
15.08	CTSH
15.09–15.10	Gamyba, kai panaudotos visos augalinės medžiagos yra gautos tik Šalyje.
15.11	CTH
1512.11–1512.19 - Saulėgrąžų aliejus - Dygminų aliejus	Gamyba, kai panaudotos visos 12.06 ir 15.12 pozicijoms priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje. CTH

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
1512.21–1513.19	CTSH
1513.21–1513.29	CTH
15.14 - Rapsų arba rapsukų aliejus - Garstyčių aliejus	Gamyba, kai panaudotos visos 12.05 ir 15.14 pozicijoms priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje. CTH
1515.11–1515.19	CTSH
1515.21–1515.29	Gamyba, kai panaudotos visos 10.05 ir 15.15 pozicijoms priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
1515.30–1515.50	CTH
1515.90 - Ispaninių šalavijų ir tungų aliejus, oiticikų aliejus - Kiti	CTH CTSH
15.16–15.17	CTH
15.18	CTSH
15.20	CTH
15.21–15.22	CTSH
IV SKYRIUS	PARUOŠTI MAISTO PRODUKTAI; NEALKOHOLINIAI IR ALKOHOLINIAI GĖRIMAI BEI ACTAS; TABAKAS IR PERDIRBTI TABAKO PAKAITALAI
16 skirsnis	Gaminiai iš mėsos, žuvies, vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių
16.01–16.05	CC, jeigu panaudotos visos 2 ir 3 skirsniams priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
17 skirsnis	Cukrūs ir konditerijos gaminiai iš cukraus
17.01	CTH
1702 - Chemiškai gryna maltozė ir chemiškai gryna fruktozė - Kiti	 Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų, išskyrus iš kilmės statuso neturinčios chemiškai grynos maltozės ir chemiškai grynos fruktozės. CC, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 11 ir 23 skirsniams.
17.03	Gamyba, kai panaudotos visos 17 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
17.04	Gamyba, kai: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto masės.
18 skirsnis	Kakava ir gaminiai iš kakavos
18.01	CTH
18.02	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 1801 pozicijai.
18.03	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 1802 pozicijai.
18.04–18.05	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 1802 ir 1803 pozicijoms.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
1806	Gamyba, kai: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto masės.
19 skirsnis	Gaminiai iš javų, miltų, krakmolo arba pieno; miltiniai konditerijos gaminiai
19.01	CC, jeigu: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje; – panaudotų 10.06 ir 11.01–11.08 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės.
19.02–19.03	CC, jeigu: – panaudotos visos 2, 3, 4 ir 16 skirsniams priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 10.06 ir 11.01–11.08 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
19.04–19.05	CC, jeigu: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje; – panaudotų 10.06 ir 11.01–11.08 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės.
20 skirsnis	Daržovių, vaisių, riešutų arba kitų augalų dalių produktai
20.01	CTH
20.02–20.03	Gamyba, kai panaudotos visos 7 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
20.04–20.05	CTH
20.06–20.08	CTH, jeigu: – obuoliai, citrinos, žaliosios citrinos bei persinės citrinos, apelsinai, persikai ir kriaušės yra gauti tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto masės.
20.09	CTH, jeigu: – obuoliai, greipfrutai, citrinos, žaliosios citrinos bei persinės citrinos, apelsinai, persikai, kriaušės, braškės arba žemuogės ir tikrieji mandarinai yra gauti tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto masės.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
21 skirsnis	Įvairūs maisto produktai
2101.11–2101.12	CTH, jeigu panaudotų 09.01 pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
2101.20	CTH, jeigu: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 15 % produkto masės.
2101.30	CTH, jeigu panaudotų 09.01 pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
21.02	CTH, jeigu panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
2103.10	CTH, jeigu panaudotos visos 12.01 pozicijai ir 1208.10 subpozicijai priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
2103.20–2104.20	CTH, jeigu panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
21.05–21.06	CTH, jeigu: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
22 skirsnis	Nealkoholiniai ir alkoholiniai gėrimai bei actas
22.01	CTH
22.02 - Sojų gėrimai	CTH, jeigu: – panaudotos visos 4 skirsniui ir 1201.90 bei 1208.10 subpozicijoms priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 15 % produkto masės.
- Kiti	CTH, jeigu: – panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 15 % produkto masės.
22.03	CTH
22.04–22.05	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 22.07 arba 22.08 pozicijoms, jeigu: – panaudotos visos vynuogės yra gautos tik Šalyje ir – panaudotos visos medžiagos, gautos iš vynuogių, turi kilmės statusą.
22.06	CTH
22.07	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 22.08 pozicijai, jeigu: – visos panaudotos vynuogės, cukranendrės arba kukurūzai yra gauti tik Šalyje ir – visos panaudotos medžiagos, gautos iš vynuogių, cukranendrių arba kukurūzų, turi kilmės statusą.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
22.08–22.09	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 22.07 arba 22.08 pozicijai, jeigu: – panaudotos visos vynuogės yra gautos tik Šalyje ir – panaudotos visos medžiagos, gautos iš vynuogių, turi kilmės statusą.
23 skirsnis	Maisto pramonės liekanos ir atliekos; paruošti pašarai gyvūnams
23.01	CTH, jeigu panaudotos visos 2 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
2302.10–2303.10	CTH, jeigu panaudotų 10 skirsniui priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės.
2303.20–2308.00	CTH
23.09	CC, jeigu: – panaudotos visos 2, 3 ir 4 skirsniams priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje; – panaudotų 10 ir 11 skirsniams priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto masės ir – panaudotų 17.01 ir 17.02 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 15 % produkto masės.
24 skirsnis	Tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai
24.01	Gamyba, kai panaudotos visos 24 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
2402.10	Gamyba, kai panaudotų 24.01 pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 30 % produkto masės.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
2402.20	Gamyba, kai panaudotų 24.01 pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto masės.
2402.90	CTH
24.03	Gamyba, kai panaudotų 24.01 pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 80 % produkto masės.
V SKYRIUS	MINERALINIAI PRODUKTAI
25 skirsnis	Druska; siera; žemės ir akmenys; tinkavimo medžiagos, kalkės ir cementas
25.01–25.03	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
25.04	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
25.05–25.14	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
25.15–25.16	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
25.17	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
25.18–25.20	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
25.21– 25.23	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
25.24–25.25	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
2526.10–2530.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
2530.90 - Žemės dažai, degti arba susmulkinti į miltelius - Kiti	Žemės dažų degimas arba smulkinimas. CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
26 skirsnis	Rūdos, šlakas ir pelenai
26.01–26.21	CTH
27 skirsnis	Mineralinis kuras, mineralinės alyvos ir jų distiliavimo produktai; bituminės medžiagos; mineraliniai vaškai
27.01–27.09	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų.
27.10	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčio biodyzelino, priskiriamo 3824.99 arba 3826.00 subpozicijai, arba atliekamas distiliavimas arba aktyvinama cheminė reakcija, jeigu panaudotas 27.10 pozicijai ir 3824.99 bei 3826.00 subpozicijoms priskiriamas biodyzelinas (įskaitant hidrintą augalinį aliejų) yra gautas esterinimo, peresterinimo arba hidrovalymo būdu.
27.11–27.15	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
VI SKYRIUS	CHEMIJOS PRAMONĖS IR JAI GIMININGŲ PRAMONĖS ŠAKŲ PRODUKCIJA Skyriaus pastaba. Šiame skyriuje vartojamos horizontaliųjų apdorojimo taisyklių apibrėžtys pateiktos 3-A priedo 8 pastaboje.
28 skirsnis	Neorganiniai chemikalai; organiniai arba neorganiniai tauriųjų metalų, retųjų žemių metalų, radioaktyviųjų elementų arba izotopų junginiai
28.01–28.53	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba MaxNOM 50 % (EXW).
29 skirsnis	Organiniai chemikalai
2901.10–2905.42	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija, atliekamas izomerų atskyrimas arba biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
2905.43–2905.44	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 38.24 pozicijai.
2905.45	CTSH, tačiau gali būti panaudotos ir 2905.45 subpozicijai priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto EXW, arba MaxNOM 50 % (EXW).
2905.49–2942.00	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija, atliekamas izomerų atskyrimas arba biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
30 skirsnis	Farmacijos produktai
30.01–30.03	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija, atliekamas gryninimas, standartinių medžiagų gamyba, dalelių dydžio keitimas, izomerų atskyrimas ar biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
30.04	CTH
30.05–30.06	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija, atliekamas gryninimas, standartinių medžiagų gamyba, dalelių dydžio keitimas, izomerų atskyrimas ar biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
31 skirsnis	Trąšos
31.01–31.04	CTH; tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto EXW, arba MaxNOM 40 % (EXW).
31.05 - Natrio nitratas - Kalcio cianamidas - Kalio sulfatas - Magnio kalio sulfatas - Kitos	CTH; tačiau gali būti panaudotos ir 31.05 pozicijai priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto EXW, arba MaxNOM 40 % (EXW). CTH ir MaxNOM 50 % (EXW); tačiau gali būti panaudotos ir 31.05 pozicijai priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto EXW, arba MaxNOM 40 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
32 skirsnis	Rauginimo arba dažymo ekstraktai; taninai ir jų dariniai; dažikliai, pigmentai ir kitos dažiosios medžiagos; dažai ir lakai; glaistai ir kitos mastikos; rašalai
32.01–32.05	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas; atliekamas maišymas ir derinimas, su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto EXW, arba MaxNOM 50 % (EXW).
32.06	CTH; tačiau gali būti panaudotos ir 32.06 pozicijai priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto EXW kainos, arba MaxNOM 40 % (EXW).
32.07–32.15	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas; atliekamas maišymas ir derinimas, su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto EXW, arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
33 skirsnis	Eteriniai aliejai ir kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); parfumerijos, kosmetikos arba tualetiniai preparatai
3301.12–3301.30	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas; atliekamas maišymas ir derinimas, su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto EXW, arba MaxNOM 50 % (EXW).
3301.90	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
3302.10	CTH; tačiau gali būti panaudotos ir 3302.10 subpozicijai priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto EXW, arba MaxNOM 50 % (EXW).
3302.90–3303.00	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas; atliekamas maišymas ir derinimas, su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto EXW, arba MaxNOM 50 % (EXW).
33.04–33.07	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
34 skirsnis	Muilas, organinės paviršinio aktyvumo medžiagos, skalbikliai, tepimo priemonės, dirbtiniai vaškai, paruošti vaškai, blizginimo arba šveitimo priemonės, žvakės ir panašūs dirbiniai, modeliavimo pastos, stomatologiniai vaškai, taip pat stomatologijos preparatai, daugiausia iš gipso.
3401.11–3401.20	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3401.30	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
34.02–34.07	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
35 skirsnis	Albumininės medžiagos; modifikuoti krakmolai; klijai; fermentai (enzimai)
3501.10–3502.20	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
3502.90–3504.00	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
35.05	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
35.06–35.07	CTSH aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
36 skirsnis	Sprogmenys; pirotechnikos gaminiai; degtukai; piroforiniai lydiniai; tam tikros degiosios medžiagos
36.01–36.06	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba MaxNOM 50 % (EXW).
37 skirsnis	Fotografijos ir kinematografijos prekės
37.01–37.07	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba MaxNOM 50 % (EXW).
38 skirsnis	Įvairūs chemijos produktai Išskyrus:
38.01–38.07	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
38.08	CTH; tačiau gali būti panaudotos ir 38.08 pozicijai priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto EXW, arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
38.09	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 11.08 pozicijai.
3810.10–3824.50	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3824.60	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 2905.44 subpozicijai.
3824.71–3824.91	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3824.99 - Biodyzelinas - Kiti	 Gamyba, kai biodyzelinas gaunamas peresterinimo, esterifikavimo arba hidrovalymo būdu. CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
38.25	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
38.26	Gamyba, kai biodyzelinas gaunamas peresterinimo, esterifikavimo arba hidrovalymo būdu.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
VII SKYRIUS	PLASTIKAI IR JŲ GAMINIAI; KAUČIUKAS IR JO GAMINIAI Skyriaus pastaba. Šiame skyriuje vartojamos horizontaliųjų apdorojimo taisyklių apibrėžtys pateiktos 3-A priedo 8 pastaboje.
39 skirsnis	Plastikai ir jų gaminiai
3901.10	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3901.20	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3901.30–3901.40	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3901.90	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
39.02	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
3903.11	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3903.19–3903.30	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3903.90–3904.10	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3904.21–3906.10	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3906.90	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3907.10	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
3907.20–3907.30	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
3907.40–3907.70	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
3907.91	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
3907.99–3908.90	CTSH arba MaxNOM 50 % (EXW).
3909.10–3909.20	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3909.31–3909.39	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3909.40	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
3909.50	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
39.10	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
39.11	CTH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
39.12–39.15	CTSH; aktyvinama cheminė reakcija arba atliekamas biotechnologinis apdorojimas arba MaxNOM 50 % (EXW).
39.16–3923.29	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
3923.30	MaxNOM 50 % (EXW).
3923.40–3926.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
40 skirsnis	Kaučiukas ir jo gaminiai
40.01–40.04	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
40.05	Gamyba, kai panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų, išskyrus kilmės statuso neturinčias 4001.10–4001.29 pozicijoms priskiriamas medžiagas, vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
40.06–40.11	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
4012.11–4012.19	CTSH arba naudotų padangų restauravimas.
4012.20–4017.00	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
VIII SKYRIUS	ŽALIAVINĖS ODOS, IŠDIRBTA ODA, KAILIAI IR JŲ DIRBINIAI; BALNAI IR PAKINKTAI; KELIONĖS REIKMENYS, RANKINĖS IR PANAŠŪS DAIKTAI; DIRBINIAI IŠ GYVŪNŲ ŽARNŲ (IŠSKYRUS ŠILKAVERPIŲ ŽARNAS)
41 skirsnis	Žalios (neišdirbtos) odos (išskyrus kailius) ir išdirbta oda
41.01–41.03	CTSH
41.04–41.06	CTH arba raugintų arba nevisiškai paraugintų odų, priskiriamų 4104.11, 4104.19, 4105.10, 4106.21, 4106.31 ar 4106.91 subpozicijai, papildomas rauginimas.
41.07–41.13	CTH; tačiau 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32ir4106.92 subpozicijoms priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos gali būti panaudotos, jeigu atliekamos sausų raugintų ar krastuotų odų parauginimo operacijos.
41.14–41.15	CTH

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
42 skirsnis	Odos dirbiniai; balnai ir pakinktai; kelionės reikmenys, rankinės ir panašūs daiktai; dirbiniai iš gyvūnų žarnų (išskyrus šilkaverpių žarnas)
42.01–42.06	CTH
43 skirsnis	Kailiai ir dirbtiniai kailiai; jų dirbiniai
43.01–43.04	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
IX SKYRIUS	MEDIENA IR MEDIENOS GAMINIAI; MEDŽIO ANGLYS; KAMŠTIENA IR KAMŠTIENOS DIRBINIAI; DIRBINIAI IŠ ŠIAUDŲ, ESPARTO ARBA IŠ KITŲ PYNIMO MEDŽIAGŲ; PINTINĖS IR PINTI DIRBINIAI
44 skirsnis	Mediena ir medienos gaminiai; medžio anglys
44.01–44.21	CTH
45 skirsnis	Kamštiena ir kamštienos dirbiniai
45.01–45.04	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
46 skirsnis	Dirbiniai iš šiaudų, esparto arba iš kitų pynimo medžiagų; pintinės ir pinti dirbiniai
46.01–46.02	CTH

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
X SKYRIUS	MEDIENOS ARBA KITŲ PLUOŠTINIŲ CELIULIOZINIŲ MEDŽIAGŲ PLAUŠIENA; PERDIRBTI SKIRTAS POPIERIUS ARBA KARTONAS (ATLIEKOS IR LIEKANOS); POPIERIUS IR KARTONAS BEI JŲ GAMINIAI
47 skirsnis	Medienos arba kitų pluoštinių celiuliozinių medžiagų plaušiena; perdirbti skirtas popierius arba kartonas (atliekos ir liekanos)
47.01–47.07	CTH
48 skirsnis	Popierius ir kartonas; popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono gaminiai
48.01–48.07	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
4808.10	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
4808.40–4811.49	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
4811.51	CTH
4811.59–4816.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
48.17	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
48.18	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
4819.10–4819.50	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
4819.60–4823.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
4823.40	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
4823.61–4823.70	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
4823.90	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
49 skirsnis	Spausdintos knygos, laikraščiai, reprodukcijos ir kiti poligrafijos pramonės gaminiai; rankraščiai, mašinraščiai ir brėžiniai
49.01–49.11	CTH
XI SKYRIUS	TEKSTILĖS MEDŽIAGOS IR TEKSTILĖS DIRBINIAI Skyriaus pastaba. Dėl leidžiamųjų nuokrypių taikymo šiame skyriuje žr. 3-A priedo 6 ir 7 pastabas.
50 skirsnis	Šilkas
50.01–50.02	CTH
50.03 - Karštos arba šukuotos - Kiti	 Šilko atliekų karšimas arba šukavimas. CTH
50.04–50.05	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių ištisinių gijų ekstrudavimas kartu su verpimu; cheminių ištisinių gijų ekstrudavimas kartu su sukimu arba sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
50.06 - Šilko siūlai ir šilko atliekų verpalai - Šilkaverpių fibroinas	 Natūralių pluoštų verpimas; cheminių ištisinių gijų ekstrudavimas kartu su verpimu; cheminių ištisinių gijų ekstrudavimas kartu su sukimu arba sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija. CTH
50.07	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; sukimas ar bet kuri mechaninė operacija kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
51 skirsnis	Vilna, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai; ašutų verpalai ir audiniai
51.01–51.05	CTH
51.06–51.10	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu arba sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
51.11–51.13	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; sukimas ar bet kuri mechaninė operacija kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
52 skirsnis	Medvilnė
52.01–52.03	CTH
52.04	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu; sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija arba dažymas kartu su bet kuria mechanine operacija.
52.05–52.07	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu arba sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
52.08–52.12	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; sukimas ar bet kuri mechaninė operacija kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
53 skirsnis	Kiti augaliniai tekstilės pluoštai; popieriniai verpalai ir popierinių verpalų audiniai
53.01–53.05	CTH
53.06–53.08	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu arba sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija.
53.09	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; sukimas ar bet kuri mechaninė operacija kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
53.10	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu.
53.11	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; sukimas ar bet kuri mechaninė operacija kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
54 skirsnis	Cheminės gijos; juostelės ir panašūs dirbiniai iš cheminių tekstilės medžiagų
54.01	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu; sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija arba dažymas kartu su bet kuria mechanine operacija.
54.02–54.06	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
54.07–54.08	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; sukimas ar bet kuri mechaninė operacija kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
55 skirsnis	Cheminiai kuokšteliniai pluoštai
5501.10–5503.19	Cheminių pluoštų ekstrudavimas.
5503.20	Gamyba iš cheminių medžiagų arba tekstilinės masės, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 39.07–39.12 pozicijoms.
5503.30–5507.00	Cheminių pluoštų ekstrudavimas.
55.08	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu; sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija arba dažymas kartu su bet kuria mechanine operacija.
55.09–55.11	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu arba sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
55.12–55.16	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; sukimas ar bet kuri mechaninė operacija kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
56 skirsnis	Vata, veltinys ir neaustinės medžiagos; specialieji siūlai; virvės, virvelės, lynai ir trosai bei jų dirbiniai
56.01	Natūralių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu arba padengimas, flokavimas, laminavimas arba metalizavimas kartu su bent dviem kitomis pagrindinėmis paruošiamosiomis ar baigiamosiomis operacijomis (pvz., kalandravimu, apdorojimu netraukumui, terminiu fiksavimu arba permanentiniu užbaigimu), su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
56.02–56.03	Gamyba iš natūralių arba cheminių pluoštų ar polimerų, po to pagamintą gaminį surišimo būdu sujungiant su neaustine medžiaga.
5604.10	Gamyba iš guminių siūlų arba kordo, neaptrauktų tekstilės medžiagomis.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
5604.90	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu.
56.05	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu arba sukimas kartu su bet kuria mechanine operacija.
56.06	Natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu.
56.07–56.09	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su verpimu.
57 skirsnis	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga Skirsnio pastaba.
57.01–57.05	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba pūko įsiuvimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu arba pūkų įsiuvimu; gamyba iš kokoso pluošto (plaušų), sizalio pluošto arba džiuto pluošto verpalų arba klasikinio žiedinio verpimo būdu suverptų viskozės siūlų arba cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su neaustinių medžiagų technologijomis, įskaitant daigstymą.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
58 skirsnis	Specialieji audiniai; siūtinės pūkinės tekstilės medžiagos; nėriniai; gobelenai; apsiuvai; siuvinėjimai
58.01–58.04	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba pūko įsiuvimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu arba pūkų įsiuvimu; audimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu, arba laminavimu, arba metalizavimu; pūkų įsiuvimas kartu su dažymu arba marginimu; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
58.05	CTH
58.06–58.09	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba pūko įsiuvimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu arba pūkų įsiuvimu; audimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu, arba laminavimu, arba metalizavimu; pūkų įsiuvimas kartu su dažymu arba marginimu; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
58.10	Siuvinėjimas, kuriam panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
58.11	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba pūko įsiuvimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu arba pūkų įsiuvimu; audimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu, arba laminavimu, arba metalizavimu; pūkų įsiuvimas kartu su dažymu arba marginimu; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu; verpalų dažymas kartu su audimu arba audimas kartu su marginimu.
59 skirsnis	Įmirkytos, aptrauktos, padengtos arba laminuotos tekstilės medžiagos; tekstilės dirbiniai, tinkami naudoti pramonėje
59.01	Audimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu, arba laminavimu, arba metalizavimu, arba flokavimas kartu su dažymu arba marginimu.
59.02	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
59.03	Audimas kartu su įmirkymu, padengimu, aptraukimu, laminavimu ar metalizavimu; audimas kartu su marginimu arba marginimas (kaip atskira operacija).
59.04	Audimas arba kalandravimas kartu su dažymu arba padengimu, arba laminavimu, arba metalizavimu.
59.05	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu; audimas, mezgimas ar neaustinių medžiagų formavimas kartu su įmirkymu, padengimu, aptraukimu, laminavimu ar metalizavimu; audimas kartu su marginimu arba marginimas (kaip atskira operacija).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
5906	
- Megztinės arba nertinės medžiagos	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu; mezgimas arba nėrimas kartu su gumavimu arba gumavimas kartu su bent dviem kitomis pagrindinėmis paruošiamosiomis ar baigiamosiomis operacijomis (pvz., kalandravimu, apdorojimu netraukumui, terminiu fiksavimu arba permanentiniu užbaigimu), su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
- Kiti audiniai, pagaminti iš sintetinių gijinių siūlų, kuriuose tekstilės medžiagos sudaro daugiau kaip 90 % masės	Cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su audimu.
- Kiti	Audimas, mezgimas ar neaustinių medžiagų technologija kartu su dažymu arba padengimu, arba gumavimu; verpalų dažymas kartu su audimu, mezgimu ar neaustinių medžiagų technologija arba gumavimas kartu su bent dviem kitomis pagrindinėmis paruošiamosiomis ar baigiamosiomis operacijomis (pvz., kalandravimu, apdorojimu netraukumui, terminiu fiksavimu arba permanentiniu užbaigimu), su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
59.07	Audimas arba mezgimas, arba neaustinių medžiagų formavimas kartu su dažymu, marginimu, padengimu, įmirkymu ar aptraukimu; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu arba marginimas (kaip atskira operacija).
59.08 - Dujų degiklių kaitinimo tinkleliai, įmirkyti - Kiti	 Gamyba iš kilmės statuso neturinčių apskritai megztų arba nertų medžiagų dujų degiklių kaitinimo tinkleliams. CTH
59.09–59.10	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su audimu; audimas kartu su dažymu, padengimu ar laminavimu arba padengimas, flokavimas, laminavimas arba metalizavimas kartu su bent dviem kitomis pagrindinėmis paruošiamosiomis ar baigiamosiomis operacijomis (pvz., kalandravimu, apdorojimu netraukumui, terminiu fiksavimu arba permanentiniu užbaigimu), su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
59.11 - Blizginimo diskai ar žiedai, išskyrus diskus ar žiedus iš veltinio, priskiriamo 59.11 pozicijai - Audiniai, daugiausia naudojami popieriaus gamyboje ar turintys kitą techninę paskirtį, veltiniai arba neveltiniai, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, su apskritimo formos ar nesibaigiančiais vienasiūliais arba daugiasiūliais metmenimis ir (arba) ataudais, arba lygus audeklas su daugiasiūliais metmenimis ir (arba) ataudais, priskiriamais 59.11 pozicijai - Kiti	Gamyba iš verpalų arba audinių atliekų, arba skudurų, priskiriamų 63.10 pozicijai. Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su audimu arba audimas kartu su dažymu, padengimu ar laminavimu. Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu; cheminių pluoštų ekstrudavimas kartu su audimu; audimas kartu su dažymu, padengimu ar laminavimu arba padengimas, flokavimas, laminavimas arba metalizavimas kartu su bent dviem kitomis pagrindinėmis paruošiamosiomis ar baigiamosiomis operacijomis (pvz., kalandravimu, apdorojimu netraukumui, terminiu fiksavimu, permanentiniu užbaigimu), su sąlyga, kad panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
60 skirsnis	Megztinės arba nertinės medžiagos
60.01–60.06	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su audimu.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
61 skirsnis	Megzti arba nerti drabužiai ir jų priedai
6101.20–6103.39 - Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu arba mezgimas ir gaminio užbaigimas per vieną operaciją.
6103.41–6103.49 - Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Tik megzti pagal formą arba besiūliai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu / nėrimu ir gaminio užbaigimu per vieną operaciją.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
6104.13–6104.59	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu arba mezgimas ir gaminio užbaigimas per vieną operaciją.
6104.61–6104.69	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Megzti pagal formą arba besiūliai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu ir gaminio užbaigimu per vieną operaciją.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
61.05–61.06	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu arba mezgimas ir gaminio užbaigimas per vieną operaciją.
6107.11	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Megzti pagal formą arba besiūliai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas ir (arba) cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu ir gaminio užbaigimu per vieną operaciją.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
6107.12–6108.19 - Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos - Kiti	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą. Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu arba mezgimas ir gaminio užbaigimas per vieną operaciją.
6108.21–6108.29 - Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos - Megzti pagal formą arba besiūliai	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą. Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas ir (arba) cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu ir gaminio užbaigimu per vieną operaciją.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
6108.31–6110.20	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu arba mezgimas ir gaminio užbaigimas per vieną operaciją.
6110.30	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Megzti pagal formą arba besiūliai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu ir gaminio užbaigimu per vieną operaciją.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
6110.90–6114.90	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu arba mezgimas ir gaminio užbaigimas per vieną operaciją.
6115	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Megzti pagal formą arba besiūliai (neįskaitant kompresinių kojinių)	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas ir (arba) cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu ir gaminio užbaigimu per vieną operaciją.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
61.16–61.17	
- Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos	Mezgimas arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su mezgimu arba nėrimu; cheminių gijinių siūlų ekstrudavimas kartu su mezgimu arba nėrimu arba mezgimas ir gaminio užbaigimas per vieną operaciją.
62 skirsnis	Drabužiai ir jų priedai, išskyrus megztus ir nertus
62.01	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.02	
- Išsiuvinėti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
62.03	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
6204.11–6204.59	
- Išsiuvinėti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
6204.61–6205.90	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.06	
- Išsiuvinėti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.07–62.08	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
62.09	
- Išsiuvinėti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.10	
- Ugniai atspari įranga, pagaminta iš audinių, padengtų aliumininto poliesterio folija	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba padengimas arba laminavimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio nepadengto ar nelaminuoto audinio vertė neviršija 40 % produkto EXW.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.11	
- Išsiuvinėti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
62.12	Mezgimas arba audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.13–62.14	
- Išsiuvinėti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.15	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
62.16	
- Ugniai atspari įranga, pagaminta iš audinių, padengtų aliumininto poliesterio folija	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba padengimas arba laminavimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio nepadengto ar nelaminuoto audinio vertė neviršija 40 % produkto EXW.
- Kitos	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
62.17	
- Išsiuvinėti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
- Ugniai atspari įranga, pagaminta iš audinių, padengtų aliumininto poliesterio folija	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba padengimas arba laminavimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio nepadengto ar nelaminuoto audinio vertė neviršija 40 % produkto EXW. Medžiagų formavimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Įdėklai apykaklėms ir rankogaliams, iškirpti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
63 skirsnis	Kiti gatavi tekstilės dirbiniai; rinkiniai; dėvėti drabužiai ir dėvėti tekstilės dirbiniai; skudurai
63.01–63.04	
- Veltiniai, neaustinės medžiagos	Neaustinių medžiagų formavimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą, arba
– – išsiuvinėti	gamyba iš neišsiuvinėto audinio, su sąlyga, kad panaudoto kilmės statuso neturinčio neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto EXW.
-- kiti	Audimas arba mezgimas, arba nėrimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
63.05	Cheminių pluoštų ekstrudavimas arba natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba mezgimu ir produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą).
63.06	
- Iš neaustinių medžiagų	Neaustinių medžiagų formavimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.
- Kiti	Audimas kartu su gaminio užbaigimu, įskaitant audinio sukirpimą.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
63.07	CTH ir MaxNOM 40 % (EXW).
63.08	Kiekvienas rinkinio vienetas turi atitikti prekių kilmės taisyklę, kuri jam būtų taikoma, jei jis nebūtų įtrauktas į rinkinį. Tačiau į rinkinį gali įeiti ir kilmės statuso neturintys dirbiniai, su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 10 % rinkinio EXW.
63.09–63.10	CTH
XII SKYRIUS	AVALYNĖ, GALVOS APDANGALAI, SKĖČIAI, SKĖČIAI NUO SAULĖS, LAZDOS, LAZDOS-SĖDYNĖS, VYTINIAI, BOTAGAI IR JŲ DALYS; PARUOŠTOS NAUDOTI PLUNKSNOS IR JŲ DIRBINIAI; DIRBTINĖS GĖLĖS; DIRBINIAI IŠ ŽMONIŲ PLAUKŲ
64 skirsnis	Avalynė, getrai ir panašūs dirbiniai; tokių dirbinių dalys
64.01–64.05 - Kurios muitinė vertė 35 EUR arba mažiau - Kurios muitinė vertė didesnė kaip 35 EUR	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų, išskyrus 6406.10 subpozicijai priskiriamas kilmės statuso neturinčias medžiagas, su sąlyga, kad bendra kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto vertės. Gamyba iš bet kurios pozicijos kilmės statuso neturinčių medžiagų, išskyrus sujungtas batviršių detales, pritvirtintas prie vidpadžių arba prie kitų pado dalių, priskiriamų 64.06 pozicijai.
64.06	CTH
65 skirsnis	Galvos apdangalai ir jų dalys
65.01–65.07	CTH

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
66 skirsnis	Skėčiai, skėčiai nuo saulės, lazdos, lazdos-sėdynės, vytiniai, botagai ir jų dalys
66.01–66.03	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
67 skirsnis	Paruoštos naudoti plunksnos ir pūkai bei dirbiniai iš plunksnų arba iš pūkų; dirbtinės gėlės; dirbiniai iš žmonių plaukų
67.01–67.04	CTH
XIII SKYRIUS	DIRBINIAI IŠ AKMENS, GIPSO, CEMENTO, ASBESTO, ŽĖRUČIO ARBA PANAŠIŲ MEDŽIAGŲ; KERAMIKOS DIRBINIAI; STIKLAS IR STIKLO DIRBINIAI
68 skirsnis	Dirbiniai iš akmens, gipso, cemento, asbesto, žėručio arba panašių medžiagų
68.01–68.02	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
68.03 - Apdoroti skalūnai - Dirbiniai iš skalūnų arba iš aglomeruotų skalūnų	 CTH arba MaxNOM 50 % (EXW). Gamyba iš apdorotų skalūnų.
68.04–68.11	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
68.12 - Asbesto dirbiniai; mišinių, daugiausia sudarytų iš asbesto arba iš asbesto ir magnio karbonato, dirbiniai - Kiti	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų. CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
6813.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
6813.81–6813.89	MaxNOM 50 % (EXW)[1].
68.14 - Žėručio dirbiniai, įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį, pritvirtintą prie popieriaus, kartono arba kitų medžiagų pagrindo - Kiti	Gamyba iš kilmės statuso neturinčio apdoroto žėručio (įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį). CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
68.15	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

[1] Paragvajaus kilmės 6813.89 subpozicijai priskiriamiems produktams ne ilgiau kaip 8 (aštuonerius) metus nuo Susitarimo įsigaliojimo dienos konkretiems produktams taikoma taisyklė yra MaxNOM 55 % (EXW). Paragvajaus kilmės statusui nustatyti *mutatis mutandis* taikomas skyrius „Kilmės taisyklės“.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
69 skirsnis	Keramikos dirbiniai
69.01–69.14	CTH
70 skirsnis	Stiklas ir stiklo dirbiniai
70.01–70.05	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
70.06–70.09	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 70.05 pozicijai.
70.10	CTH arba MaxNOM 20 % (EXW).
70.11	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
70.13	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 70.10 pozicijai, arba MaxNOM 20 % (EXW).
70.14–70.18	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
70.19	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
70.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
XIV SKYRIUS	GAMTINIAI ARBA DIRBTINIU BŪDU IŠAUGINTI PERLAI, BRANGAKMENIAI ARBA PUSBRANGIAI AKMENYS, TAURIEJI METALAI, METALAI, PLAKIRUOTI TAURIUOJU METALU, BEI JŲ DIRBINIAI; DIRBTINĖ BIŽUTERIJA; MONETOS
71 skirsnis	Gamtiniai arba dirbtiniu būdu išauginti perlai, brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys, taurieji metalai, metalai, plakiruoti tauriuoju metalu, bei jų dirbiniai; dirbtinė bižuterija; monetos
71.01 - Gamtiniai arba dirbtiniu būdu išauginti perlai, surūšiuoti ir laikinai suverti gabenimo patogumui - Kiti	MaxNOM 50 % (EXW). CTH
71.02 - Apdoroti brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys (gamtiniai, sintetiniai arba regeneruoti) - Kiti	Gamyba iš kilmės statuso neturinčių neapdorotų brangakmenių arba pusbrangių akmenų. CTH
71.03 - Apdoroti brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys (gamtiniai, sintetiniai arba regeneruoti) - Kiti	Gamyba iš kilmės statuso neturinčių neapdorotų brangakmenių arba pusbrangių akmenų. CTH

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
71.04 - Apdoroti brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys (gamtiniai, sintetiniai arba regeneruoti) - Kiti	Gamyba iš kilmės statuso neturinčių neapdorotų brangakmenių arba pusbrangių akmenų. CTH
71.05	CTH
71.06 - Neapdoroti - Pusiau apdoroti arba turintys miltelių pavidalą	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 71.06, 71.08 ir 71.10 pozicijoms, arba elektrolitinis, šiluminis arba cheminis tauriųjų metalų, priskiriamų 71.06, 71.08 arba 71.10 pozicijai, atskyrimas arba 71.06, 71.08 arba 71.10 pozicijai priskiriamų tauriųjų metalų legiravimas vienų su kitais arba su netauriaisiais metalais. Gamyba iš kilmės statuso neturinčių neapdorotų tauriųjų metalų.
71.07 - Metalai, plakiruoti tauriaisiais metalais, pusiau apdoroti - Kiti	Gamyba iš neapdorotų kilmės statuso neturinčių metalų, plakiruotų tauriaisiais metalais. CTH

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
71.08	
- Neapdoroti	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 71.06, 71.08 ir 71.10 pozicijoms, arba elektrolitinis, šiluminis arba cheminis tauriųjų metalų, priskiriamų 71.06, 71.08 arba 71.10 pozicijai, atskyrimas, arba 71.06, 71.08 arba 71.10 pozicijai priskiriamų tauriųjų metalų legiravimas vienų su kitais arba su netauriaisiais metalais.
- Pusiau apdoroti arba turintys miltelių pavidalą	Gamyba iš kilmės statuso neturinčių neapdorotų tauriųjų metalų.
71.09	
- Metalai, plakiruoti tauriaisiais metalais, pusiau apdoroti	Gamyba iš neapdorotų kilmės statuso neturinčių metalų, plakiruotų tauriaisiais metalais.
- Kiti	CTH
71.10	
- Neapdoroti	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 71.06, 71.08 ir 71.10 pozicijoms, arba elektrolitinis, šiluminis arba cheminis tauriųjų metalų, priskiriamų 71.06, 71.08 arba 71.10 pozicijai, atskyrimas, arba 71.06, 71.08 arba 71.10 pozicijai priskiriamų tauriųjų metalų legiravimas vienų su kitais arba su netauriaisiais metalais.
- Pusiau apdoroti arba turintys miltelių pavidalą	Gamyba iš kilmės statuso neturinčių neapdorotų tauriųjų metalų.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
71.11 - Metalai, plakiruoti tauriaisiais metalais, pusiau apdoroti - Kiti	 Gamyba iš neapdorotų kilmės statuso neturinčių metalų, plakiruotų tauriaisiais metalais. CTH
71.12–71.15	CTH
71.16	MaxNOM 50 % (EXW).
71.17	CTH arba gamyba iš netauriojo metalo dalių, nepadengtų ar neplakiruotų tauriaisiais metalais, su sąlyga, kad visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
71.18	CTH
XV SKYRIUS	NETAURIEJI METALAI IR NETAURIŲJŲ METALŲ GAMINIAI
72 skirsnis	Geležis ir plienas (juodieji metalai)
72.01–72.06	CTH
72.07–72.17	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 72.06–72.17 pozicijoms.
72.18	CTH
72.19–72.23	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 72.18–72.23 pozicijoms.
72.24	CTH
72.25–72.29	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 72.24–72.29 pozicijoms.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
73 skirsnis	Gaminiai iš geležies ir iš plieno (iš juodųjų metalų)
7301.10	CC, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 72.07–72.17 pozicijoms.
7301.20	CTH
73.02	CC, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 72.07–72.17 pozicijoms.
73.03	CTH
73.04	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 72.06–72.29 pozicijoms.
73.05–73.06	CC, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 72.13–72.17, 72.21–72.23 ir 72.25–72.29 pozicijoms.
73.07 - Nerūdijančiojo plieno - Kitos	 Kaltinių ruošinių tekinimas, gręžimas, praplatinimas, įsrieginimas, šerpetų pašalinimas ir šlifavimas smėlio srove, su sąlyga, kad bendra panaudotų kilmės statuso neturinčių kaltinių ruošinių vertė sudaro ne daugiau kaip 35 % produkto EXW. CTH
73.08	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 7301.20 subpozicijai.
7309.00–7315.19	CTH
7315.20	Gamyba, kai panaudotų 73.15 pozicijai priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto EXW.
7315.81–7326.90	CTH

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
74 skirsnis	Varis ir vario gaminiai
74.01–74.02	CTH
74.03	CTSH
74.04–74.07	CTH
74.08	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
74.09	CTH
74.10	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
74.11–74.19	CTH
75 skirsnis	Nikelis ir nikelio gaminiai
75.01–75.08	CTH
76 skirsnis	Aliuminis ir aliuminio gaminiai
76.01–76.16	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
78 skirsnis	Švinas ir švino gaminiai
78.01–78.06	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
79 skirsnis	Cinkas ir cinko gaminiai
79.01–79.07	CTH
80 skirsnis	Alavas ir alavo gaminiai
80.01–80.07	CTH
81 skirsnis	Kiti netaurieji metalai; kermetai; gaminiai iš šių medžiagų
81.01–81.13	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
82 skirsnis	Įrankiai, padargai, peiliai, šaukštai ir šakutės iš netauriųjų metalų; jų dalys iš netauriųjų metalų
8201.10–8205.70	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8205.90	CTH; tačiau į rinkinį gali būti įtraukti ir 82.05 pozicijai priskiriami kilmės statuso neturintys įrankiai su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 15 % rinkinio EXW.
82.06	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamą 82.02–82.05 pozicijoms; tačiau į rinkinį gali būti įtraukti ir 82.02–82.05 pozicijoms priskiriami kilmės statuso neturintys įrankiai su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 15 % rinkinio EXW.
8207.13–8207.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8207.30	MaxNOM 40 % (EXW).
8207.40–8215.99	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
83 skirsnis	Įvairūs gaminiai iš netauriųjų metalų
8301.10	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8301.20	MaxNOM 50 % (EXW).
8301.30–8302.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
8302.30	MaxNOM 50 % (EXW).
8302.41– 8311.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
XVI SKYRIUS	MAŠINOS IR MECHANINIAI ĮRENGINIAI; ELEKTROS ĮRANGA; JŲ DALYS; GARSO ĮRAŠYMO IR ATKŪRIMO APARATAI, TELEVIZINIO VAIZDO IR GARSO ĮRAŠYMO IR ATKŪRIMO APARATAI, ŠIŲ GAMINIŲ DALYS IR REIKMENYS
84 skirsnis	Branduoliniai reaktoriai, katilai, mašinos ir mechaniniai įrenginiai; jų dalys
84.01	MaxNOM 50 % (EXW).
84.02–84.06	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.07–84.08	MaxNOM 50 % (EXW).
8409.10	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW)
8409.91–8409.99	MaxNOM 50 % (EXW)[1].
84.10	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

[1] Paragvajaus kilmės 8409.91 subpozicijai priskiriamiems produktams ne ilgiau kaip 8 (aštuonerius) metus nuo Susitarimo įsigaliojimo dienos konkretiems produktams taikoma taisyklė yra MaxNOM 55 % (EXW). Paragvajaus kilmės statusui nustatyti *mutatis mutandis* taikomas skyrius „Kilmės taisyklės“.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
84.11	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
8412.10–8415.10	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8415.20	MaxNOM 50 % (EXW).
8415.81–8416.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.17	MaxNOM 45 % (EXW).
84.18–84.22	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.23	MaxNOM 45 % (EXW).
84.24	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.25–84.26	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.31 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.27	MaxNOM 50 % (EXW).
84.28–84.30	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.31 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.31	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
84.32	MaxNOM 45 % (EXW).
84.33–84.37	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.38	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
84.39–84.41	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.42	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
8443.11–8443.19	MaxNOM 50 % (EXW).
8443.31–8443.32	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8443.39–8443.91	MaxNOM 50 % (EXW).
8443.99	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.44–84.47	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.48 pozicijai, arba MaxNOM 45 % (EXW).
84.48–84.51	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.52	MaxNOM 50 % (EXW).
84.53	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
84.54	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
84.55	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.56–84.65	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.66 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.66–84.68	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8470.10–8470.30	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.73 pozicijai, arba MaxNOM 45 % (EXW).
8470.50	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.73 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
8470.90	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.73 pozicijai, arba MaxNOM 45 % (EXW).
84.71–84.72	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 84.73 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
8473.21	MaxNOM 45 % (EXW).
8473.29–8473.50	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
84.74	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
84.75–84.77	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.78	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
84.79–84.81	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.82	MaxNOM 45 % (EXW).
84.83–84.84	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
84.86	CTH arba MaxNOM 45 % (EXW).
84.87	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
85 skirsnis	Elektros mašinos ir įranga bei jų dalys; garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, televizinio vaizdo ir garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, šių gaminių dalys ir reikmenys
85.01–85.02	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.03 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
85.03	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8504.10–8504.34	MaxNOM 50 % (EXW).
8504.40	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8504.50–8505.90	MaxNOM 50 % (EXW).
8506.10–8512.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8512.30–8512.90	MaxNOM 50 % (EXW)[1].
85.13–85.16	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8517.11	MaxNOM 50 % (EXW).
8517.12	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8517.18	MaxNOM 50 % (EXW).
8517.61–8517.70	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

[1] Paragvajaus kilmės 8512.40 ir 8512.90 subpozicijoms priskiriamiems produktams ne ilgiau kaip 8 (aštuonerius) metus nuo Susitarimo įsigaliojimo dienos konkretiems produktams taikoma taisyklė yra MaxNOM 55 % (EXW). Paragvajaus kilmės statusui nustatyti *mutatis mutandis* taikomas skyrius „Kilmės taisyklės“.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
85.18	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
85.19	MaxNOM 50 % (EXW).
85.21	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.22 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
85.22	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8523.21–8523.51	MaxNOM 50 % (EXW).
8523.52–8523.59	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8523.80	MaxNOM 50 % (EXW).
85.25–85.27	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.29 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
8528.42	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8528.49	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.29 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
8528.52–8528.59	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.29 pozicijai, arba MaxNOM 55 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
8528.62–8528.69	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.29 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
8528.71	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8528.72–8528.73	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.29 pozicijai, arba MaxNOM 55 % (EXW).
8529.10	MaxNOM 50 % (EXW).
8529.90–8530.80	CTH arba MaxNOM 55 % (EXW).
8530.90–8531.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
85.32–85.34	MaxNOM 50 % (EXW).
85.35–85.36	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.38 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
8537.10	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.38 pozicijai, arba MaxNOM 55 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
8537.20	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 85.38 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
8538.10	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8538.90	CTH arba MaxNOM 55 % (EXW).
85.39–85.43	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
8544.11–8544.60	MaxNOM 50 % (EXW)[1].
8544.70	MaxNOM 45 % (EXW).
85.45–85.48	MaxNOM 50 % (EXW).
XVII SKYRIUS	ANTŽEMINIO, ORO, VANDENS TRANSPORTO PRIEMONĖS IR PAGALBINĖ TRANSPORTO ĮRANGA
86 skirsnis	Geležinkelio arba tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jų dalys; geležinkelių arba tramvajų bėgių įrenginiai ir įtaisai bei jų dalys; visų rūšių mechaninė (įskaitant elektromechaninę) eismo signalizacijos įranga
86.01–86.09	MaxNOM 40 % (EXW).

[1] Paragvajaus kilmės 8544.30 ir 8544.49 subpozicijoms priskiriamiems produktams ne ilgiau kaip 8 (aštuonerius) metus nuo Susitarimo įsigaliojimo dienos konkretiems produktams taikoma taisyklė yra MaxNOM 55 % (EXW). Paragvajaus kilmės statusui nustatyti *mutatis mutandis* taikomas skyrius „Kilmės taisyklės“.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
87 skirsnis	Antžeminio transporto priemonės, išskyrus geležinkelio ir tramvajaus riedmenis, jų dalys ir reikmenys
87.01–87.07	MaxNOM 45 % (EXW).
87.08–87.09	MaxNOM 50 % (EXW)[1].
87.10	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
87.11	MaxNOM 50 % (EXW).
87.12	CTH, išskyrus iš kilmės statuso neturinčių medžiagų, priskiriamų 87.14 pozicijai, arba MaxNOM 50 % (EXW).
87.13–87.16	MaxNOM 50 % (EXW).
88 skirsnis	Orlaiviai, erdvėlaiviai ir jų dalys
88.01–88.05	CTH arba MaxNOM 40 % (EXW).
89 skirsnis	Laivai, valtys ir plaukiojantieji įrenginiai
89.01–89.08	CC arba MaxNOM 40 % (EXW).

[1] Paragvajaus kilmės 8708.10, 8708.21, 8708.29, 8708.40, 8708.50, 8708.80, 8708.91, 8708.92, 8708.93 ir 8708.99 subpozicijoms priskiriamiems produktams ne ilgiau kaip 8 (aštuonerius) metus nuo Susitarimo įsigaliojimo dienos konkretiems produktams taikoma taisyklė yra MaxNOM 55 % (EXW). Paragvajaus kilmės statusui nustatyti *mutatis mutandis* taikomas skyrius „Kilmės taisyklės“.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
XVIII SKYRIUS	OPTIKOS, FOTOGRAFIJOS, KINEMATOGRAFIJOS, MATAVIMO, TIKRINIMO, TIKSLIEJI, MEDICINOS ARBA CHIRURGIJOS PRIETAISAI IR APARATAI; LAIKRODŽIAI; MUZIKOS INSTRUMENTAI; JŲ DALYS IR REIKMENYS
90 skirsnis	Optikos, fotografijos, kinematografijos, matavimo, tikrinimo, tikslieji, medicinos arba chirurgijos prietaisai ir aparatai; jų dalys ir reikmenys
9001.10	MaxNOM 45 % (EXW).
9001.20–9001.40	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
9001.50	CTH; Gamyba, kai atliekama viena iš šių operacijų: – lęšio ruošinio įstatymas į gatavą optinį lęšį su optine korekcine galia, įmontuojamą į akinius, arba – lęšio padengimas atitinkama danga siekiant pagerinti naudotojo regėjimą ir užtikrinti jo apsaugą arba MaxNOM 50 % (EXW).
9001.90–9010.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
90.11	MaxNOM 50 % (EXW).
90.12–90.13	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
90.14	MaxNOM 50 % (EXW).
90.15	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
90.16	MaxNOM 45 % (EXW).
90.17–90.23	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
90.24–90.25	MaxNOM 45 % (EXW).
90.26–90.27	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
90.28	MaxNOM 45 % (EXW).
90.29–9032.89 9032.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW). CTH arba MaxNOM 55 % (EXW).
90.33	MaxNOM 45 % (EXW).
91 skirsnis	Laikrodžiai ir jų dalys
91.01–91.14	MaxNOM 50 % (EXW).
92 skirsnis	Muzikos instrumentai; šių dirbinių dalys ir reikmenys
92.01–92.09	MaxNOM 45 % (EXW).

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
XIX SKYRIUS	GINKLAI IR ŠAUDMENYS; JŲ DALYS IR REIKMENYS
93 skirsnis	Ginklai ir šaudmenys; jų dalys ir reikmenys
93.01–93.07	MaxNOM 50 % (EXW).
XX SKYRIUS	ĮVAIRŪS PRAMONĖS DIRBINIAI
94 skirsnis	Baldai; patalynės reikmenys, čiužiniai, čiužinių karkasai, dekoratyvinės pagalvėlės ir panašūs kimštiniai baldų reikmenys; šviestuvai ir apšvietimo įranga, nenurodyti kitoje vietoje; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai; surenkamieji statiniai
9401.10	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
9401.20	MaxNOM 50 % (EXW).
9401.30–9401.80	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
9401.90	MaxNOM 50 % (EXW)[1].
94.02–94.05	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
94.06	MaxNOM 50 % (EXW).

[1] Paragvajaus kilmės 9401.90 subpozicijai priskiriamiems produktams ne ilgiau kaip 8 (aštuonerius) metus nuo Susitarimo įsigaliojimo dienos konkretiems produktams taikoma taisyklė yra MaxNOM 55 % (EXW). Paragvajaus kilmės statusui nustatyti *mutatis mutandis* taikomas skyrius „Kilmės taisyklės“.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017), įskaitant konkretų aprašymą	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
95 skirsnis	Žaislai, žaidimai ir sporto reikmenys; jų dalys ir reikmenys
9503.00–9504.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
9504.30	MaxNOM 45 % (EXW).
9504.40–9506.70	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
9506.91	MaxNOM 45 % (EXW).
9506.99–9508.90	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
96 skirsnis	Įvairūs pramonės dirbiniai
96.01–96.04	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
96.05	Kiekvienas rinkinio vienetas turi atitikti prekių kilmės taisyklę, kuri jam būtų taikoma, jei jis nebūtų įtrauktas į rinkinį. Tačiau į rinkinį gali įeiti ir kilmės statuso neturintys dirbiniai, su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 15 % rinkinio EXW.
96.06–96.07	CTH ir MaxNOM 50 % (EXW).
96.08–96.20	CTH arba MaxNOM 50 % (EXW).
XXI SKYRIUS	MENO KŪRINIAI, KOLEKCIONAVIMO OBJEKTAI IR ANTIKVARINIAI DAIKTAI
97 skirsnis	Meno kūriniai, kolekcionavimo objektai ir antikvariniai daiktai
97.01–97.06	CTH

3-B-1 priedėlis

SPECIALIEJI SUSITARIMAI DĖL TAM TIKRIEMS PRODUKTAMS SKIRTŲ KONKRETIEMS PRODUKTAMS TAIKOMŲ TAISYKLIŲ

Jeigu Europos Sąjungos šiems produktams taikomas PPO privalomasis tarifas yra ne 0 % (nulis procentų), toliau išvardyti produktai taip pat laikomi MERCOSUR kilmės produktais su sąlyga, kad MERCOSUR pagal šį Susitarimą laikomasi atitinkamos toliau nurodytos konkretiems produktams taikomos kilmės taisyklės, nebent MERCOSUR Europos Sąjungai praneštų, kad yra kitaip.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017)	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
8443.31; 8443.32; 8470.50; 8471; 8473.30; 8517.69; 8525; 8527; 8531.20; 8543.70; 9030.20; 9030.33; 9030.39; 9030.40; 9030.82; 9030.84; 9030.89; 9031.80	I. Visų sudedamųjų dalių surinkimas ir suvirinimas ant spausdintinės plokštės, atliekančios centrinio procesoriaus funkciją (pagrindinės plokštės); II. Pagal I punktą surinktos spausdintinės plokštės, kitų spausdintinių plokščių (jei yra) ir kitų elektrinių, mechaninių dalių ir surenkamųjų mazgų integravimas suformuojant galutinį produktą ir III. Galutinis produkto konfigūravimas, programinės įrangos diegimas (jei taikytina) ir funkciniai bandymai.

1 skiltis Klasifikavimas pagal Suderintą sistemą (2017)	2 skiltis Konkretiems produktams taikoma kilmės taisyklė
8443.99; 8473.29; 8473.30; 8473.40; 8473.50; 8517.70; 8523.52; 8523.59	I. Visų sudedamųjų dalių surinkimas ir suvirinimas ant spausdintinės plokštės ir II. Galutinis produkto konfigūravimas, programinės įrangos diegimas (jei taikytina) ir funkciniai bandymai.
8504.40; 8517.12; 8517.61; 8517.62; 8521	I. Visų sudedamųjų dalių surinkimas ir suvirinimas ant spausdintinių plokščių; II. Visiškai disagreguotų (bazinių komponentų lygmeniu) elektrinių ir mechaninių dalių surinkimas ir III. Spausdintinių plokščių ir elektrinių bei mechaninių dalių, surinktų pagal I ir II punktus, integravimas.

3-C PRIEDAS

PAREIŠKIMAS APIE PREKIŲ KILMĘ

Pareiškimas apie prekių kilmę parengiamas viena iš toliau nurodytų kalbų, naudojant toliau pateiktą tekstą ir laikantis eksportuojančios Šalies įstatymų ir kitų teisės aktų. Jei pareiškimas apie prekių kilmę surašomas ranka, rašoma rašalu spausdintiniais rašmenimis. Pareiškimas apie prekių kilmę surašomas laikantis atitinkamose išnašose pateiktų nurodymų. Išnašų teksto perrašyti nereikia.

Tekstas bulgarų kalba

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (износител №…[1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с …[2] преференциален произход.

Tekstas kroatų kalba

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (referentni broj izvoznika: …[1]) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi …[2] preferencijalnog podrijetla.

[1] Jei pareiškimą apie prekių kilmę surašo eksportuotojas, kaip tai suprantama pagal 3.17 straipsnio 1 dalies a punktą, šioje vietoje įrašomas eksportuotojo numeris. Jei pareiškimą apie prekių kilmę surašo eksportuotojas, kaip tai suprantama pagal 3.17 straipsnio 1 dalies b punktą, žodžiai skliausteliuose praleidžiami arba vieta paliekama tuščia.

[2] Nurodoma produktų kilmė: Europos Sąjunga arba MERCOSUR. Jei pareiškimas apie prekių kilmę visiškai arba iš dalies susijęs su Seutos ir Meliljos kilmės produktais, kaip tai suprantama pagal 3.29 straipsnį, eksportuotojas tai aiškiai nurodo šalia dokumente, kuriame surašoma deklaracija, aprašytų produktų, naudodamas simbolį CM.

Tekstas čekų kalba

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (referenční číslo vývozce ...[1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...[2].

Tekstas danų kalba

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (eksportørreferencenr. . ...[1]) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i …[2].

Tekstas nyderlandų kalba

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (referentienr. exporteur …[1]) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële … oorsprong zijn[2].

Tekstas anglų kalba

The exporter of the products covered by this document (exporter reference no…[1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of … preferential origin[2].

Tekstas estų kalba

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (eksportija viitenumber ...[1]) deklareerib, et need tooted on ...[2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Tekstas suomių kalba

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (viejän viitenumero ...[1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita[2].

Tekstas prancūzų kalba

L'exportateur des produits couverts par le présent document (nº de référence exportateur …[1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle …[2].

Tekstas vokiečių kalba

Der Ausführer (Referenznummer des Ausführers . …[1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nichts anderes angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren …[2] sind.

Tekstas graikų kalba

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο ((αριθ. αναφοράς εξαγωγέα . …[1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής …[2].

Tekstas vengrų kalba

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (az exportőr azonosító száma …[1]) kijelentem, hogy eltérő jelzs hiányában az áruk kedvezményes … származásúak[2].

Tekstas italų kalba

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (numero di riferimento dell'esportatore …[1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale …[2].

Tekstas airių kalba

Onnmhaireoir na dtáirgí a chumhdaítear leis an doiciméad seo (Uimhir Thagartha an Onnmhaireora …[1]) dearbhaítear leis seo, mura sonraítear a mhalairt go soiléir, gur táirgí de thionscnamh …[2] tionscnamh fabhrach.

Tekstas latvių kalba

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (eksportētāja atsauces numurs …[1]), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no …[2].

Tekstas lietuvių kalba

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (Eksportuotojo registracijos Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės.

Tekstas maltiečių kalba

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (Numru ta' Referenza tal-Esportatur …[1]) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod car li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali …[2].

Tekstas lenkų kalba

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (nr referencyjny eksportera …[1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[2] preferencyjne pochodzenie.

Tekstas portugalų kalba

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (referência do exportador n.º...[1]) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial …[2].

Tekstas rumunų kalba

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (numărul de referinţă al exportatorului ...[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferenţială …[2].

Tekstas slovakų kalba

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (referenčné číslo vývozcu …[1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[2].

Tekstas slovėnų kalba

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (referenčna št. izvoznika ...[1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …[2] poreklo.

Tekstas ispanų kalba

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (número de referencia del exportador …[1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial …[2].

Tekstas švedų kalba

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (exportörens referensnummer ....[1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande … ursprung[2].

(Vieta ir data)[1]

(Eksportuotojo parašas; be to, įskaitomai nurodomas deklaraciją pasirašiusio asmens vardas ir pavardė)[2]

---

[1] Vietos ir datos galima nenurodyti, jei ši informacija pateikiama pačiame dokumente.

[2] Žr. 3.17 straipsnio 6 dalį. Kai eksportuotojas pasirašyti neprivalo, pasirašančiojo vardo ir pavardės taip pat nereikia nurodyti.

3-D PRIEDAS

PEREINAMOJO LAIKOTARPIO PRIEMONĖS

1. Europos Sąjunga ne ilgiau kaip 3 (trejus) metus nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos kaip pareiškimą apie prekių kilmę taip pat pripažįsta prekių kilmės sertifikatą, kuriame nurodoma, kad į Europos Sąjungą importuojami produktai atitinka šiame Susitarime nustatytus prekių kilmės reikalavimus.

2. 1 punkte nurodytas 3 (trejų) metų laikotarpis gali būti pratęstas ne ilgesniam kaip 2 (dvejų) metų laikotarpiui, Susitarimą pasirašiusiai MERCOSUR valstybei pateikus pranešimą Europos Sąjungai. Tokiu atveju gali būti taikomas 3-E priedas su sąlyga, kad laikomasi tame priede nustatytų sąlygų.

3. MERCOSUR Europos Komisijai pateikia prekių kilmės sertifikato formą ir susijusią informaciją. Kiekviena Susitarimą pasirašiusi MERCOSUR valstybė praneša Europos Komisijai prekių kilmės sertifikato galiojimo pabaigos datą.

3-E PRIEDAS

ADMINISTRACINIŲ KLAIDŲ TAISYMAS

Jei kompetentingos institucijos, deramai tvarkydamos eksporto lengvatinę sistemą, ypač taikydamos 3 skyrių, padaro klaidą ir dėl tokios klaidos atsiranda pasekmių, susijusių su importo muitais, tokį poveikį patirianti Šalis gali prašyti Prekybos tarybos apsvarstyti galimybę imtis tinkamų priemonių padėčiai ištaisyti.

3-F PRIEDAS

BENDROS DEKLARACIJOS

Bendra deklaracija dėl Andoros Kunigaikštystės

1. Andoros Kunigaikštystės kilmės produktus, priskiriamus Suderintos sistemos 25–97 skirsniams, MERCOSUR pripažįsta Europos Sąjungos kilmės produktais, kaip tai suprantama pagal 3 skyrių.

2. 1 punktas taikomas su sąlyga, kad Andoros Kunigaikštystė, remdamasi Europos ekonominės bendrijos ir Andoros Kunigaikštystės susitarimu pasikeičiant raštais[1], MERCOSUR kilmės produktams taikys tokį patį lengvatinį muitų tarifų režimą, kokį tokiems produktams taiko Europos Sąjunga.

3. 1 punkte nurodytų produktų kilmės statuso nustatymo tikslais *mutatis mutandis* taikomas 3 skyrius.

[1] ES OL L 374, 1990 12 31, p. 14.

Bendra deklaracija dėl San Marino Respublikos

1. San Marino Respublikos kilmės produktus MERCOSUR pripažįsta Europos Sąjungos kilmės produktais, kaip tai suprantama pagal 3 skyrių.

2. 1 punktas taikomas su sąlyga, kad San Marino Respublika, remdamasi Europos ekonominės bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimu dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos[1], MERCOSUR kilmės produktams taikys tokį patį lengvatinį muitų tarifų režimą, kokį tokiems produktams taiko Europos Sąjunga.

3. 1 punkte nurodytų produktų kilmės statuso nustatymo tikslais *mutatis mutandis* taikomas 3 skyrius.

_____

[1] ES OL L 84, 2002 03 28, p. 43.

4-A PRIEDAS

SAVITARPIO ADMINISTRACINĖ PAGALBA MUITINIŲ VEIKLOS SRITYJE

1 STRAIPSNIS

Terminų apibrėžtys

Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

a) prašančioji institucija – šiam tikslui Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri teikia prašymą suteikti pagalbą pagal šį priedą;

b) muitų teisės aktai – bet kurios iš Šalių teritorijoje taikomos teisinės ar norminės nuostatos, kuriomis reglamentuojamas prekių importas, eksportas, tranzitas ir jų pateikimas bet kuriam kitam muitinės režimui ar procedūrai įforminti, įskaitant draudžiamąsias, ribojamąsias ir kontrolės priemones;

c) informacija – bet kokio formato, įskaitant elektroninį, duomenys, dokumentas, atvaizdas, ataskaita, pranešimas arba patvirtintos jų kopijos, apdoroti arba neapdoroti, kurių analizė atlikta arba neatlikta;

d) veiksmai, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai – muitų teisės aktų pažeidimai ar bandymai juos pažeisti;

e) asmuo – bet kuris fizinis arba juridinis asmuo;

f) asmens duomenys – visa informacija, susijusi su fiziniu arba, jei tai numatyta Šalies įstatymuose ar kituose teisės aktuose, juridiniu asmeniu, ir

g) prašomoji institucija – šiam tikslui Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri gauna prašymą suteikti pagalbą pagal šį priedą.

2 STRAIPSNIS

Taikymo sritis

1. Šalys pagal savo atitinkamą kompetenciją padeda vienos kitoms šiame priede nustatyta tvarka ir sąlygomis, siekdamos užtikrinti, kad muitų teisės aktai būtų taikomi tinkamai, visų pirma užkirsdamos kelią šių teisės aktų pažeidimams, juos tirdamos ir su jais kovodamos.

2. Šio priedo nuostatos taikomos visoms bet kurios Šalies administracinėms institucijoms, kompetentingoms taikyti šį priedą. Ši pagalba nedaro poveikio savitarpio pagalbą baudžiamosiose bylose reglamentuojantiems Šalies įstatymams ir kitiems teisės aktams ir neapima informacijos, gautos pagal įgaliojimus, kuriais naudojamasi teisminės institucijos prašymu, išskyrus atvejus, kai ta institucija leidžia šią informaciją perduoti.

3. Šis priedas netaikomas pagalbai išieškant muitus, mokesčius ar baudas.

3 STRAIPSNIS

Pagalbos teikimas gavus prašymą

1. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija pateikia jai visą atitinkamą informaciją, galinčią leisti užtikrinti, kad muitų teisės aktai būtų taikomi teisingai, taip pat informaciją apie pastebėtą ar planuojamą veiklą, kuria pažeidžiami arba gali būti pažeisti muitų teisės aktai.

2. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija visų pirma ją informuoja, ar:

a) iš vienos Šalies teritorijos eksportuotos prekės buvo tinkamai importuotos į kitos Šalies teritoriją, jei tinkama, nurodydama prekėms taikytą muitinės procedūrą, ir

b) prekės, importuotos į vienos Šalies teritoriją, buvo tinkamai eksportuotos iš kitos Šalies teritorijos, jei tinkama, nurodydama prekėms taikytą muitinės procedūrą.

3. Prašančiajai institucijai paprašius prašomoji institucija, vadovaudamasi Šalies įstatymais ir kitais teisės aktais, imasi būtinų veiksmų užtikrinti, kad būtų ypač stebimi:

a) asmenys, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, dalyvauja ar dalyvavo veiksmuose, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;

b) prekės, kurios yra arba gali būti vežamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog jas numatoma naudoti veiksmams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai;

c) vietos, kuriose prekių atsargos yra arba gali būti surenkamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog šias prekes numatoma naudoti veiksmams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, ir

d) transporto priemonės, kurios yra arba gali būti naudojamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog jas numatoma naudoti veiksmams, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.

4 STRAIPSNIS

Spontaniška pagalba

1. Šalys padeda vienos kitoms savo iniciatyva ir laikydamosi savo atitinkamų įstatymų ir kitų teisės aktų, jeigu mano, kad to reikia tinkamam muitų teisės aktų taikymui, teikdamos gautą informaciją, susijusią su įvykdytais, planuojamais arba vykdomais veiksmais, kurie yra veiksmai, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, arba kurie, panašu, tokie yra ir kurie gali dominti kitą Šalį.

2. Pateikiant 1 dalyje nurodytą informaciją pirmiausia nurodoma:

a) asmenys, prekės ir transporto priemonės ir

b) naujos priemonės ar būdai, naudojami atliekant veiksmus, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai.

5 STRAIPSNIS

Prašymų suteikti pagalbą forma ir turinys

1. Prašymai suteikti pagalbą pagal šį priedą teikiami raštu atspausdinti arba elektronine forma. Kartu su prašymais teikiami dokumentai, būtini tokiems prašymams vykdyti. Skubos atvejais prašomoji institucija gali priimti ir žodinius prašymus, tačiau tokius žodinius prašymus prašančioji institucija nedelsdama patvirtina raštu.

2. Pagal 1 dalį teikiamuose prašymuose nurodoma ši informacija:

a) prašančioji institucija ir prašymą teikiantis pareigūnas;

b) informacija apie prašomą pagalbą ir tokios pagalbos rūšis;

c) prašymo objektas ir priežastys;

d) įstatymai, kiti teisės aktai, taip pat kiti susiję teisiniai aspektai;

e) kuo tikslesnė ir išsamesnė informacija apie asmenis, kurių atžvilgiu yra atliekamas tyrimas;

f) susijusių faktų ir jau atliktų tyrimų santrauka ir

g) bet kokia papildoma turima informacija, kad prašomoji institucija galėtų įvykdyti prašymą.

3. Prašymai teikiami oficialiąja prašomosios institucijos kalba arba tai institucijai priimtina kalba, o anglų kalba visada laikoma priimtina kalba. Šis reikalavimas netaikomas dokumentams, kurie pridedami prie prašymo pagal 1 dalį.

4. Jei prašymas neatitinka 1–3 dalyse nustatytų formaliųjų reikalavimų, prašomoji institucija gali prašyti jį pataisyti ar papildyti. Kol prašymas taisomas ar papildomas, gali būti imtasi atsargumo priemonių.

6 STRAIPSNIS

Prašymų vykdymas

1. Kad patenkintų pagalbos prašymą, prašomoji institucija, neviršydama savo kompetencijos ir atsižvelgdama į turimus išteklius, imasi veiksmų taip, lyg veiktų savo pačios iniciatyva arba paprašyta kitų tos pačios Šalies institucijų, ir pateikia jau turimą informaciją, atlieka reikiamus tyrimus arba pasirūpina, kad tie tyrimai būtų atlikti. Ši nuostata taip pat taikoma bet kuriai kitai institucijai, kuriai prašymą perduoda prašomoji institucija, kai ši negali veikti viena.

2. Prašymai suteikti pagalbą vykdomi laikantis prašomosios Šalies įstatymų ir kitų teisės aktų.

7 STRAIPSNIS

Informacijos perdavimo forma

1. Prašomoji institucija tyrimų rezultatus prašančiajai institucijai teikia raštu kartu su susijusiais dokumentais, patvirtintomis kopijomis ar kita medžiaga. Ši informacija gali būti teikiama elektronine forma.

2. Atsižvelgiant į kiekvienos Šalies teisinius apribojimus, dokumentų originalai perduodami tik prašančiosios institucijos prašymu tais atvejais, kai patvirtintų kopijų nepakanka. Prašančioji institucija tuos originalus grąžina kuo anksčiau.

3. Prašomoji institucija pagal 2 dalį pateikia prašančiajai institucijai informaciją, susijusią su jos teritorijoje esančių oficialių įstaigų išduotų ar patvirtintų dokumentų, kuriais grindžiama prekių deklaracija, autentiškumu.

8 STRAIPSNIS

Šalies pareigūnų buvimas kitos Šalies teritorijoje

1. Gavę kitos Šalies sutikimą ir laikydamiesi jos nustatytų sąlygų tinkamai įgalioti Šalies pareigūnai gali:

a) atvykti į prašomosios institucijos arba bet kurios kitos 6 straipsnio 1 dalyje nurodytos susijusios institucijos patalpas, kad gautų prašančiajai institucijai šio priedo tikslais būtinos informacijos, susijusios su veikla, kuri yra arba gali būti veiksmai, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, ir

b) dalyvauti tos kitos Šalies teritorijoje atliekamuose tyrimuose.

2. Šalies įgaliotieji pareigūnai kitos Šalies teritorijoje atlieka tik patariamąsias funkcijas. Tokie pareigūnai:

a) turi galėti bet kuriuo metu pateikti savo oficialių pareigų įrodymą;

b) nedėvi uniformos ir nesinešioja ginklų, ir

c) naudojasi tokia pat apsauga kaip ir taikoma kitos Šalies pareigūnams pagal galiojančius įstatymus ir kitus teisės aktus.

9 STRAIPSNIS

Įteikimas ir pranešimas

1. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija, laikydamasi taikytinų įstatymų ir kitų teisės aktų, imasi visų reikiamų priemonių, kad adresatui, gyvenančiam arba įsteigtam prašomosios institucijos šalies teritorijoje, įteiktų bet kokį dokumentą ar praneštų apie bet kokį sprendimą, kuriuos parengė prašančioji institucija ir kurie priklauso šio priedo taikymo sričiai.

2. Tokie prašymai įteikti dokumentus arba pranešti apie sprendimus teikiami raštu oficialiąja prašomosios institucijos kalba arba tai institucijai priimtina kalba.

10 STRAIPSNIS

Automatinis keitimasis informacija

1. Tarpusavio susitarimu pagal 15 straipsnį Šalys gali keistis:

a) bet kokia informacija, kuriai taikomas šis priedas, arba

b) konkrečia informacija prieš atvežant siuntas į kitos Šalies teritoriją.

2. a ir b punktuose nurodytas keitimasis informacija, įskaitant susitarimus dėl informacijos, kuria turi būti keičiamasi, rūšies, perdavimo formato ir dažnumo, įgyvendinami pagal 15 straipsnį.

11 STRAIPSNIS

Pareigos suteikti pagalbą išimtys

1. Teikti pagalbą gali būti atsisakoma arba jos teikimas gali būti susietas su tam tikrų sąlygų ar reikalavimų įvykdymu, kai Šalis mano, kad pagalba pagal šį priedą:

a) tikėtina, darytų poveikį Susitarimą pasirašiusios MERCOSUR valstybės arba Europos Sąjungos valstybės narės, kurios buvo prašoma suteikti pagalbą pagal šį priedą, suverenitetui;

b) tikėtina, darytų poveikį viešajai tvarkai, saugumui ar kitiems esminiams interesams, visų pirma 12 straipsnio 5 dalyje nurodytais atvejais, arba

c) pažeistų pramoninę, komercinę ar profesinę paslaptį.

2. Prašomoji institucija gali atidėti pagalbos teikimą, jeigu tokia pagalba trukdytų atliekamam tyrimui, teisminiam persekiojimui arba bylos nagrinėjimui teisme. Tokiu atveju prašomoji institucija tariasi su prašančiąja institucija, kad išsiaiškintų, ar pagalba gali būti teikiama prašomosios institucijos nustatytomis sąlygomis.

3. Jei prašančioji institucija prašo pagalbos, kurios ji pati paprašyta suteikti negalėtų, savo prašyme ji atkreipia į tai dėmesį. Tuomet prašomoji institucija pati sprendžia, kaip atsakyti į tokį prašymą.

4. 1 ir 2 dalyse nurodytais atvejais prašomoji institucija nedelsdama pateikia savo sprendimą ir jo motyvus prašančiajai institucijai.

12 STRAIPSNIS

Informacijos mainai ir konfidencialumas

1. Pagal šį priedą gauta informacija naudojama tik jame nustatytais tikslais.

2. Laikoma, kad pagal šį priedą gauta informacija teismo ar administraciniuose procesuose, vykdomuose dėl veiksmų, kuriais pažeidžiami muitų teisės aktai, naudojama šio priedo tikslais. Todėl kiekviena Šalis gali pagal šį priedą naudoti gautą informaciją ir naudotus dokumentus kaip įrodymą savo įrodomuosiuose dokumentuose, ataskaitose ir parodymuose bei teisminėse bylose ir teisminėse ar administracinėse institucijose pareikštuose kaltinimuose. Prašomoji institucija gali nustatyti sąlygą, kad informacija ar teisė naudotis dokumentais būtų suteikiama tik jai pranešus apie tokį naudojimą.

3. Jei viena iš Šalių tokią informaciją nori naudoti kitiems tikslams, nei nurodyti šiame priede, ji turi iš anksto raštu prašyti institucijos, pateikusios tą informaciją, sutikimo. Vėliau informacija naudojama laikantis tos institucijos nustatytų apribojimų.

4. Pagal šį priedą bet kuria forma perduota informacija yra konfidenciali arba riboto naudojimo, atsižvelgiant į kiekvienos Šalies įstatymus ir kitus teisės aktus. Tai informacijai taikoma pareiga išlaikyti profesinę paslaptį ir ji saugoma taip, kaip pagal atitinkamus informaciją gaunančios Šalies įstatymus ir kitus teisės aktus saugoma panaši informacija. Kiekviena Šalis kitai Šaliai perduoda informaciją apie savo taikytinus įstatymus ir kitus teisės aktus.

5. Asmens duomenys gali būti perduodami tik laikantis duomenis teikiančios Šalies duomenų apsaugos taisyklių. Kiekviena Šalis praneša kitai Šaliai apie atitinkamas duomenų apsaugos taisykles ir prireikus deda visas pastangas, kad susitartų dėl papildomų apsaugos priemonių.

13 STRAIPSNIS

Ekspertai ir liudytojai

Prašomoji institucija gali įgalioti savo pareigūnus, neviršijant suteiktų įgaliojimų, būti ekspertais arba liudytojais teismo ar administraciniuose procesuose, susijusiuose su klausimais, kuriems taikomas šis priedas, ir pateikti daiktinius įrodymus, dokumentus arba konfidencialias ar patvirtintas jų kopijas, kurių gali prireikti nagrinėjant bylas. Šaukime atvykti į teismą privalo būti nurodyta, į kurias teismines ar administracines institucijas pareigūnas turės atvykti, kokia byla bus nagrinėjama ir pagal kokias pareigas ar kvalifikaciją pareigūnas bus apklausiamas.

14 STRAIPSNIS

Pagalbos išlaidos

1. Šalys atsisako bet kokių reikalavimų kompensuoti išlaidas, patirtas įgyvendinant šį priedą, išskyrus, kai taikoma, ekspertams, liudytojams, vertėjams žodžiu ar raštu mokamas išmokas.

2. Valstybės tarnybos darbuotojams išmokos nemokomos.

3. Jei prašymo vykdymas yra arba bus susijęs su išimtinėmis išlaidomis, Šalys susitaria, kokiomis sąlygomis vykdomas prašymas ir kokiu būdu padengiamos tokios išlaidos.

15 STRAIPSNIS

Įgyvendinimas

1. Įgyvendinti šį priedą pavedama Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių muitinėms ir atitinkamai Europos Komisijos kompetentingoms tarnyboms bei Europos Sąjungos valstybių narių muitinėms. Jos sprendžia dėl visų šio priedo įgyvendinimo praktinių priemonių ir tvarkos, atsižvelgdamos į taikytinus savo įstatymus ir kitus teisės aktus, visų pirma dėl asmens duomenų apsaugos.

2. Kiekviena Šalis kitą Šalį informuoja apie visas įgyvendinimo priemones, kurių imasi pagal šio priedo nuostatas, visų pirma apie tinkamai įgaliotas tarnybas ir pareigūnus, paskirtus kompetentingais siųsti ir gauti šiame priede nurodytus pranešimus.

3. Europos Sąjungoje šiuo priedu nedaromas poveikis Europos Komisijos kompetentingų tarnybų ir Europos Sąjungos valstybių narių muitinių keitimuisi informacija, gauta pagal šį priedą.

16 STRAIPSNIS

Kiti susitarimai

Šis priedas yra viršesnis už bet kurį dvišalį susitarimą dėl savitarpio administracinės pagalbos muitinių veiklos srityje, kuris buvo arba gali būti sudarytas tarp atskirų Europos Sąjungos valstybių narių ir MERCOSUR arba Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių, jeigu jų nuostatos yra nesuderinamos su šio priedo nuostatomis.

17 STRAIPSNIS

Konsultacijos

Visus klausimus, kurių gali kilti dėl šio priedo taikymo ar įgyvendinimo, Šalys sprendžia konsultuodamosi šio Susitarimo 4.21 straipsnyje nurodytame Muitinių, prekybos lengvinimo ir prekių kilmės taisyklių pakomitetyje.

5-A PRIEDAS

A SKIRSNIS

SRIČIŲ SĄRAŠAS

5.8 straipsnio 6 dalies tikslais Šalys susitaria dėl šio sričių sąrašo:

a) elektros ir elektroninės įrangos saugos aspektai, apibrėžti šio priedo B skirsnio 1 punkte;

b) įrangos elektromagnetinis suderinamumas, apibrėžtas šio priedo B skirsnio 2 punkte;

c) iš Europos Sąjungos į Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių teritorijas importuotų produktų, kuriems taikomas šis priedas, energijos vartojimo efektyvumas, išskyrus perkrovimą, ir

d) tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje ribojimas.

B SKIRSNIS

TERMINŲ APIBRĖŽTYS

1. Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

a) elektros ir elektroninės įrangos saugos aspektai – įrangos, kuriai tinkamai veikti reikalinga elektros srovė, ir tokios srovės generavimo, perdavimo ir matavimo įrangos, skirtos naudoti esant 50 (penkiasdešimties) – 1 000 (vieno tūkstančio) V kintamosios srovės įtampai ir 75 (septyniasdešimt penkių) – 1 500 (vieno tūkstančio penkių šimtų) V nuolatinės srovės įtampai, taip pat įrenginių, kurių paskirtis – tikslingai skleisti ar priimti mažesnio nei 3 000 (trys tūkstančiai) GHz dažnio elektromagnetines bangas radijo ryšio arba radijo nustatymo tikslais, saugos aspektai, išskyrus:

i) įrangą, skirtą naudoti sprogioje aplinkoje;

ii) radiologijos ar medicinos tikslais naudojamą įrangą;

iii) krovininių ir keleivinių liftų elektrines dalis;

iv) radijo mėgėjų naudojamus radijo įrenginius;

v) elektros energijos skaitiklius;

vi) buitinius kištukus ir kištukinius lizdus;

vii) elektros aptvarų valdiklius;

viii) žaislus;

ix) specialią jūrų, geležinkelių, aviacijos ir transporto priemonių įrangą;

x) specialistams skirtus pagal užsakymą pagamintus vertinimo rinkinius, tokiems tikslams naudojamus tik mokslinių tyrimų ir plėtros įstaigose;

xi) pastatuose ar inžineriniuose statiniuose montuoti skirtus statybos produktus, kurių eksploatacinės savybės daro įtaką pastato ar inžinerinio statinio eksploatacinėms savybėms, pvz., kabelius, priešgaisrinės signalizacijos įrenginius bei elektrines duris, ir

xii) mašinas, apibrėžiamas kaip sąranka, kurią sudaro bent 1 (viena) judamoji dalis, kurią varo varomoji sistema, naudojanti vieną ar kelis energijos šaltinius, pvz., šiluminę, elektros, pneumatinę, hidraulinę ar mechaninę energiją, išdėstytos ir valdomos taip, kad veiktų kaip viena visuma, išskyrus įprastą biuro įrangą, garso ir vaizdo įrangą, buitinius prietaisus, informacinių technologijų įrangą, elektros variklius, taip pat žemos įtampos skirstomuosius ir valdymo įtaisus;

b) įrangos elektromagnetinis suderinamumas – įrangos, kuriai tinkamai veikti reikalinga elektros srovė arba elektromagnetiniai laukai, ir tokios srovės generavimo, perdavimo ir matavimo įrangos elektromagnetinis suderinamumas (trikdžiai ir atsparumas), išskyrus:

i) įrangą, skirtą naudoti sprogioje aplinkoje;

ii) radiologijos ar medicinos tikslais naudojamą įrangą;

iii) krovininių ir keleivinių liftų elektrines dalis;

iv) radijo mėgėjų naudojamus radijo įrenginius;

v) specialią jūrų, geležinkelių, aviacijos ir transporto priemonių įrangą;

vi) matuoklius;

vii) neautomatines svarstykles;

viii) savaime saugią įrangą ir

ix) specialistams skirtus pagal užsakymą pagamintus vertinimo rinkinius, tokiems tikslams naudojamus tik mokslinių tyrimų ir plėtros įstaigose;

c) energijos vartojimo efektyvumas – produkto, kuris daro poveikį energijos suvartojimui naudojimo metu, sukurto darbo, paslaugų, prekių ar gautos energijos ir energijos sąnaudų santykis.

2. Siekiant didesnio aiškumo patikslinama, kad šis priedas netaikomas visiems orlaiviams, laivams, geležinkelių riedmenims, motorinėms transporto priemonėms arba jų specialiai įrangai ar jos dalims.

5-B PRIEDAS

MOTORINĖS TRANSPORTO PRIEMONĖS, ĮRANGA IR JŲ DALYS

A SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 POSKIRSNIS

TERMINŲ APIBRĖŽTYS

1. Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

a) 1958 m. Sutartis – WP.29 administruojama 1958 m. kovo 20 d. Ženevoje sudaryta Sutartis dėl suderintų JT taisyklių priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti sumontuotos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, priėmimo ir pagal šias taisykles išduotų patvirtinimų abipusio pripažinimo (su visais vėlesniais pakeitimais ir pataisomis);

b) 2017 m. SS – PPO paskelbtas Suderintos sistemos nomenklatūros 2017 m. leidimas;

c) JT taisyklės – pagal 1958 m. Sutartį priimtos taisyklės ir

d) WP.29 – Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (UNECE) Pasaulinis forumas transporto priemonių reglamentavimui suderinti.

2. Šiame priede vartojami terminai turi tą pačią reikšmę kaip 1958 m. Susitarime arba Sutarties dėl techninių prekybos kliūčių 1 priede.

2 POSKIRSNIS

PRADINĖS NUOSTATOS

1. Šalys pripažįsta kiekvienos Šalies teisę nustatyti pageidaujamą sveikatos, saugos, aplinkos ir vartotojų apsaugos lygį.

2. Šis priedas taikomas Šalių tarpusavio prekybai visų kategorijų savaeigėmis kelių transporto priemonėmis (įskaitant automobilius, autobusus, motociklus, furgonus ir sunkvežimius) ir jų įrangai bei dalims, priskiriamoms prie, be kita ko, 2017 m. SS 40, 84, 85, 87, 90 ir 94 skirsnių, (toliau – produktai, kuriems taikomas šis priedas).

3. Produktų, kuriems taikomas šis priedas, atžvilgiu šiuo priedu siekiama:

b) pašalinti nereikalingas technines dvišalės prekybos kliūtis ir užkirsti joms kelią, taip pat, kai įmanoma, supaprastinti techninius reglamentus ir atitikties vertinimo procedūras;

c) sudaryti konkurencines sąlygas rinkoje, remiantis atvirumo, nediskriminavimo ir skaidrumo principais, ir

d) stiprinti bendradarbiavimą siekiant toliau skatinti bendrai naudingos prekybos plėtrą.

4. Susitarimą pasirašiusios MERCOSUR valstybės pripažįsta, kad JT taisyklėmis naudinga remtis rengiant ir priimant produktų, kuriems taikomas šis priedas, taisykles ir atitikties vertinimo procedūras. Susitarimą pasirašiusios MERCOSUR valstybės pasilieka teisę reglamentuoti remiantis kitais šaltiniais nei JT taisyklės.

B SKIRSNIS

PATEKIMO Į RINKĄ NUOSTATOS

1. Dėl Šalies, kuri nėra 1958 m. Susitarimo susitariančioji šalis, įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimų, kuriuose daroma nuoroda į 5-B-1 priedėlyje išvardytas JT taisykles arba į kuriuos jos visiškai įtraukiamos, ta Šalis, laikydamasi tų reikalavimų, pripažįsta kitos Šalies pagal Jungtinių Tautų tipo patvirtinimo sistemą išduotas bandymų ataskaitas, kad būtų įrodyta atitiktis jos atitinkamiems techniniams reikalavimams. Tokiais atvejais bandymų ataskaitas pripažįstanti Šalis užtikrina, kad vidaus sertifikatų išdavimo remiantis šių ataskaitų pripažinimu procedūros būtų atliekamos kuo skubiau. Jei atlikti atitinkamus bandymus laboratoriją akreditavo ILAC priklausanti akreditavimo įstaiga, atliekant šiuos bandymus nereikalaujama, kad dalyvautų bandymų ataskaitas pripažįstančios Šalies institucijos įgaliotas pareigūnas. Taikomos viešosios rinkliavos turėtų būti proporcingos suteiktai paslaugai.

2. Jeigu pagal savo įstatymus ir kitus teisės aktus Šalis, kuri nėra 1958 m. Susitarimo susitariančioji šalis, atitinkamiems vidaus sertifikatams išduoti kaip atitikties savo reikalavimams įrodymą pripažįsta kitos Šalies pagal Jungtinių Tautų tipo patvirtinimo sistemą išduotus sertifikatus arba, visos transporto priemonės tipo patvirtinimo atveju, taip pat sertifikatus, išduotus pagal Europos Sąjungos tipo patvirtinimo sistemą, šių reikalavimų sąrašas, kurį pagal savo ankstesnę techninę analizę ir kriterijus sudarė sertifikatus pripažįstanti Šalis, pateikiamas 5-B-2 priedėlyje.

3. Šio skirsnio 1 ir 2 punktuose nurodytų reikalavimų sąrašas, kurį kiekviena Šalis sudaro pagal savo ankstesnę techninę analizę ir kriterijus, pateiktas 5-B-1 ir 5-B-2 priedėliuose. Prireikus, remdamasi savo technine analize ir kriterijais, kiekviena Šalis atnaujina savo atitinkamus sąrašus. Atnaujinimai nemokamai skelbiami viešai internete, o atnaujinimus atliekančios Šalies TPK skyriaus koordinatorius apie juos praneša kitos Šalies TPK skyriaus koordinatoriui.

4. Šalies pareigos pagal šio skirsnio 1, 2 ir 3 punktus nedaro poveikio jos teisei nediskriminuojant taikyti galimas naudoti vidaus teisių gynimo priemones, įskaitant, jei tinkama, bandymų ataskaitos priėmimo atšaukimą.

5. Jei viena Šalis iš dalies keičia savo techninius reglamentus ar atitikties vertinimo procedūras, išvardytus 5-B-1 ir 5-B-2 priedėliuose, ji apie tai iš anksto praneša kitai Šaliai. Bandymo rezultato arba sertifikato pripažinimas galioja tol, kol įsigalios iš dalies pakeistas reglamentas arba procedūros.

6. Susitarimą pasirašiusios MERCOSUR valstybės teritorijoje esančių laboratorijų, kurios yra Europos Sąjungoje įsteigtų ir Europos Sąjungos pagal Europos Sąjungos ir Jungtinių Tautų tipo patvirtinimo sistemas paskirtų laboratorijų filialai arba subrangovai, išduotos bandymų ataskaitos pripažįstamos Europos Sąjungoje pagal taikomus teisinius reikalavimus, o atitinkamo Europos Sąjungos arba Jungtinių Tautų sertifikato išdavimo procedūra atliekama kuo skubiau. Siekiant skaidrumo, sąrašą skelbiančios Šalies TPK skyriaus koordinatorius laboratorijų sąrašą paskelbia viešai, tas sąrašas turi būti prieinamas nemokamai, nuolat atnaujinamas ir perduotas TPK skyriaus koordinatoriui. Tai nedaro poveikio Šalies, kuri yra 1958 m. Susitarimo susitariančioji šalis, įsipareigojimams pripažinti bandymų ataskaitas ir sertifikatus, išduotus laboratorijų, paskirtų pagal Jungtinių Tautų tipo patvirtinimo sistemas, įskaitant jų filialus ar subrangovus, pagal tame susitarime nustatytus teisinius reikalavimus.

7. Kiekviena Šalis stengiasi nepriimti arba toliau netaikyti reguliavimo priemonių, skirtų produktams, kuriems taikomas šis priedas, dėl kurių kita Šalis netektų pagal šį priedą gaunamos naudos arba ši nauda taptų mažesnė. Šia nuostata nedaromas poveikis Šalių teisei priimti priemones, būtinas siekiant užtikrinti kelių saugą, apsaugoti aplinką ar visuomenės sveikatą ir išvengti sukčiavimo.

C SKIRSNIS

BENDRADARBIAVIMAS

1. Šalys stengiasi keistis informacija apie savo atitinkamus techninius reglamentus ir atitikties vertinimo procedūras, susijusius su motorinių transporto priemonių sauga ir aplinkos apsauga, taip pat bendradarbiauti ir palaikyti atvirą bei nuolatinį dialogą šioje srityje.
Bendradarbiavimo pagal šį punktą sritys gali apimti:

a) techninių reglamentų, atitikties vertinimo procedūrų ar susijusių standartų rengimą, nustatymą ir peržiūrą po įgyvendinimo;

b) vartotojams skirtos informacijos apie motorinių transporto priemonių reglamentus ar susijusius standartus rengimą ir sklaidą;

c) rinkos priežiūrą dėl su sauga ar tarša susijusių defektų nustatymo ir neatitikties techniniams reglamentams;

d) reglamentavimo darbo planus motorinių transporto priemonių saugos ir aplinkos apsaugos taisyklių srityje;

e) informaciją apie naujų technologijų ar naujų savybių, kurias rengiamasi įdiegti transporto priemonėse, vertinimą;

f) bendras analizes ir metodikų bei nuostatų rengimą, kai bendrai naudinga, praktiška ir patogu, siekiant remti ir lengvinti motorinių transporto priemonių techninių reglamentų ar susijusių standartų rengimą.

2. Šalys skatina, kad Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių teritorijose būtų steigiami pagal JT EEK tipo patvirtinimo sistemą akredituotų laboratorijų filialai ir subrangovai. Siekdama didinti tokių laboratorijų skaičių MERCOSUR, Europos Sąjunga, be kitų veiksmų, skelbia ir reguliariai atnaujina tokių filialų ir laboratorijų sąrašą ir, gavusi prašymą, teikia su akreditavimu susijusias rekomendacijas. Šalys bendromis pastangomis siekia, kad su šio priedo B skirsnio 6 punkto nuostatomis būtų supažindintos JT EEK laboratorijos ir produktų, kuriems taikomas šis priedas, gamintojai.

D SKIRSNIS

ĮGYVENDINIMAS

1. Šalys visais su šio priedo įgyvendinimu susijusiais klausimais bendradarbiauja ir keičiasi informacija 5.14 straipsnyje nurodytame Prekybos prekėmis pakomitetyje.

5-B-1 priedėlis

PAGAL 5-B PRIEDO B SKIRSNIO 1 PUNKTĄ
PRIPAŽĮSTAMŲ BANDYMŲ ATASKAITŲ SĄRAŠAS

Argentina

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 1	Vienodos nuostatos dėl transporto priemonių priekinių žibintų, skleidžiančių asimetrišką artimąją arba tolimąją šviesą ir (arba) abi šias šviesas, su R2 ir (arba) HS1 kategorijos kaitinimo lempomis, tipo patvirtinimo
Nr. 3.02	Suvienodintos variklinių transporto priemonių ir jų priekabų šviesogrąžių atšvaitų patvirtinimo nuostatos
Nr. 4	Dėl suvienodintų nuostatų dėl įtaisų, skirtų variklinių transporto priemonių ir jų priekabų galinio valstybinio numerio ženklui apšviesti, tvirtinimo
Nr. 7.02	Suvienodintos variklinių transporto priemonių (išskyrus motociklus) ir jų priekabų priekinių ir galinių gabaritinių žibintų, stabdymo žibintų ir galinio kontūro gabaritinių žibintų patvirtinimo nuostatos
Nr. 8	Suvienodintos motorinių transporto priemonių priekinių žibintų, skleidžiančių asimetrinį artimosios arba tolimosios šviesos srautą, arba abu šiuos srautus, su halogeninėmis kaitinamosiomis lempomis (H1, H2, H3, HB3, HB4, H7, H8, H9, HIR1, HIR2 ir (arba) H11) patvirtinimo nuostatos
Nr. 11.02	Transporto priemonių tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į durų skląsčius ir durų laikymo sudedamąsias dalis, suvienodintos nuostatos
Nr. 12	Suvienodinti transporto priemonių tvirtinimo reikalavimai, atsižvelgiant į vairuotojo apsaugą nuo vairo mechanizmo, jeigu transporto priemonė susidurtų su kliūtimi

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 12.03	Suvienodinti transporto priemonių tvirtinimo reikalavimai, atsižvelgiant į vairuotojo apsaugą nuo vairo mechanizmo, jeigu transporto priemonė susidurtų su kliūtimi
Nr. 13.07/13.09/13.11	Vienodos M, N ir O kategorijų transporto priemonių patvirtinimo nuostatos dėl stabdžių
Nr. 13H.00	Lengvųjų automobilių tvirtinimo, atsižvelgiant į stabdžius, suvienodintos nuostatos
Nr. 14.03/14.06	Suvienodinti reikalavimai dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į saugos diržų tvirtinimo įtaisus
Nr. 16.04/16.05	Suvienodintos nuostatos dėl šių transporto priemonių ir jų komponentų patvirtinimo: I. variklio varomomis transporto priemonėmis važiuojantiems asmenims skirtų saugos diržų, apsaugos sistemų, vaiko apsaugos sistemų ir ISOFIX vaiko apsaugos sistemų patvirtinimo ir II. transporto priemonių su įrengtais saugos diržais, priminimo prisisegti saugos diržus įtaisais, apsaugos sistemomis, vaiko apsaugos sistemomis, ISOFIX vaiko apsaugos sistemomis ir i dydžio vaiko apsaugos sistemomis patvirtinimo
Nr. 17.06	Suvienodintos transporto priemonių tvirtinimo nuostatos, atsižvelgiant į sėdynes, jų tvirtinimo įtaisus ir galvos atramas
Nr. 19.02	Suvienodintos variklinių transporto priemonių priekinių rūko žibintų patvirtinimo nuostatos
Nr. 23	Suvienodintos variklinių transporto priemonių ir jų priekabų atbulinės eigos ir manevrinių žibintų patvirtinimo nuostatos
Nr. 24.04	Suvienodintos nuostatos dėl: I. variklinių transporto priemonių, kuriose sumontuoti S.U. varikliai, patvirtinimo atsižvelgiant į variklio matomų teršalų emisiją; II. variklinių transporto priemonių patvirtinimo atsižvelgiant į patvirtintų S.U. tipo variklių sumontavimą; III. variklinių transporto priemonių, kuriose sumontuoti S.U. varikliai, patvirtinimo atsižvelgiant į variklio matomų teršalų emisiją ir IV. S.U. variklio galios matavimo

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 28	Suvienodintos nuostatos dėl įspėjamųjų garsinės signalizacijos įtaisų ir variklinių transporto priemonių, atsižvelgiant į jų garso signalus, patvirtinimo
Nr. 30.00	Variklinių transporto priemonių ir jų priekabų pneumatinių padangų patvirtinimo suvienodintos nuostatos
Nr. 30.02	Variklinių transporto priemonių ir jų priekabų pneumatinių padangų patvirtinimo suvienodintos nuostatos
Nr. 32.00	Suvienodintos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į paveiktos transporto priemonės konstrukciją susidūrimo iš galo atveju
Nr. 34.02	Suvienodintos transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į gaisro pavojaus prevenciją, nuostatos
Nr. 37/37.03	Suvienodintos nuostatos dėl kaitinamųjų lempų patvirtinimo ir naudojimo patvirtintuose variklinių transporto priemonių ir jų priekabų žibintų mazguose
Nr. 38	Suvienodintos variklinių transporto priemonių ir jų priekabų galinių rūko žibintų patvirtinimo nuostatos
Nr. 43.00	Suvienodintos saugiųjų įstiklinimo medžiagų patvirtinimo ir jų montavimo transporto priemonėse nuostatos
Nr. 46.01	Suvienodintos nuostatos dėl netiesioginio matymo įtaisų ir variklinių transporto priemonių, kuriose įrengiami minėti įtaisai, patvirtinimo
Nr. 48/48.01/48.03	Suvienodinti transporto priemonių patvirtinimo reikalavimai, atsižvelgiant į apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimą
Nr. 50	Suvienodintos L kategorijos transporto priemonių priekinių gabaritinių žibintų, galinių gabaritinių žibintų, stabdymo žibintų, posūkio žibintų ir galinio valstybinio numerio ženklo apšvietimo įtaisų patvirtinimo nuostatos
Nr. 53	Suvienodinti L_3 kategorijos transporto priemonių patvirtinimo reikalavimai, atsižvelgiant į apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimą

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 54.00	Suvienodintos nuostatos dėl komercinės paskirties transporto priemonių ir jų priekabų pneumatinių padangų patvirtinimo
Nr. 58	Suvienodintos nuostatos dėl šių transporto priemonių ir jų komponentų patvirtinimo: I. galinės apsaugos nuo palindimo įtaisų (GAPĮ); II. transporto priemonių, atsižvelgiant į patvirtinto tipo GAPĮ įrengimą ir III. transporto priemonių, atsižvelgiant į galinę apsaugą nuo palindimo (GAP)
Nr. 60	Suvienodintos dviračių motociklų ir mopedų patvirtinimo, susijusio su vairuotojo valdomais valdymo įtaisais, taip pat su valdymo įtaisų, signalinių lempučių ir rodytuvų identifikavimu, nuostatos
Nr. 72	Vienodos nuostatos dėl motociklų priekinių žibintų, spinduliuojančių asimetrišką artimąją ir tolimąją šviesą, su halogeninėmis lempomis (HS1lamps) patvirtinimo
Nr. 73	Suvienodintos nuostatos dėl šių transporto priemonių ir jų komponentų patvirtinimo: I. transporto priemonių, atsižvelgiant į jų šoninės apsaugos įtaisus (ŠAĮ); II. šoninės apsaugos įtaisų (ŠAĮ) ir III. transporto priemonių, atsižvelgiant į pagal šios taisyklės II dalį patvirtinto tipo šoninės apsaugos įtaisų įrengimą.
Nr. 74	Suvienodinti L1 kategorijos transporto priemonių patvirtinimo reikalavimai, atsižvelgiant į apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimą
Nr. 75	Motociklų ir mopedų pneumatinių padangų patvirtinimo suvienodintos nuostatos
Nr. 76	Suvienodintos mopedų priekinių žibintų, skleidžiančių tolimąją šviesą ir artimąją šviesą, patvirtinimo nuostatos
Nr. 77	Suvienodintos variklinių transporto priemonių stovėjimo žibintų patvirtinimo nuostatos
Nr. 78	Vienodos L_1, L_2, L_3, L_4 ir L_5 kategorijų transporto priemonių patvirtinimo nuostatos dėl stabdžių
Nr. 81	Suvienodintos nuostatos dėl dviračių variklinių transporto priemonių su šonine priekaba arba be jos galinio vaizdo veidrodžių patvirtinimo atsižvelgiant į galinio vaizdo veidrodžių montavimą ant vairo rankenų

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 87	Suvienodintos variklinių transporto priemonių dieninių žibintų patvirtinimo nuostatos
Nr. 91	Suvienodintos variklinių transporto priemonių ir jų priekabų šoninių gabaritinių žibintų patvirtinimo nuostatos
Nr. 94.01	Suvienodintos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į keleivių apsaugą priekinio susidūrimo atveju
Nr. 95.02	Vienodos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į keleivių apsaugą šoninio susidūrimo atveju
Nr. 98	Suvienodintos transporto priemonių priekinių žibintų su dujų išlydžio šviesos šaltiniais tvirtinimo nuostatos
Nr. 99	Suvienodintos dujų išlydžio šviesos šaltinių, skirtų naudoti patvirtintuose variklinių transporto priemonių dujų išlydžio lempų mazguose, patvirtinimo nuostatos
Nr. 100	Transporto priemonių tvirtinimo, atsižvelgiant į specialius elektrinės transmisijos reikalavimus, suvienodintos nuostatos
Nr. 113	Suvienodintos transporto priemonių priekinių žibintų, spinduliuojančių simetriškus artimosios arba tolimosios šviesos spindulius, arba abu šiuos spindulius, su kaitinamosiomis lempomis, dujų išlydžio šviesos šaltiniais arba šviesos diodų moduliais patvirtinimo nuostatos
Nr. 118.00	Suvienodinti techniniai reikalavimai, susiję su tam tikrų kategorijų motorinių transporto priemonių konstrukcijai naudojamų medžiagų degimo pobūdžiu ir (arba) savybe atstumti degalus arba tepalus
Nr. 121.00	Suvienodintos transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į rankinio valdymo įtaisų, kontrolės lempučių ir rodytuvų padėtį bei identifikavimą, nuostatos
Nr. 128	Suvienodintos šviesos diodų (LED) maitinimo šaltinių, skirtų naudoti patvirtintų žibintų sudedamųjų dalių motorinėse transporto priemonėse ir jų priekabose, patvirtinimo nuostatos

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 3	Suvienodintos variklinių transporto priemonių ir jų priekabų šviesogrąžių atšvaitų patvirtinimo nuostatos
Nr. 11	Transporto priemonių tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į durų skląsčius ir durų laikymo sudedamąsias dalis, suvienodintos nuostatos
Nr. 13	Vienodos M, N ir O kategorijų transporto priemonių patvirtinimo nuostatos dėl stabdžių
Nr. 14	Suvienodinti reikalavimai dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į saugos diržų tvirtinimo įtaisus
Nr. 16	Suvienodintos nuostatos dėl šių transporto priemonių ir jų komponentų patvirtinimo: I. variklio varomomis transporto priemonėmis važiuojantiems asmenims skirtų saugos diržų, apsaugos sistemų, vaiko apsaugos sistemų ir ISOFIX vaiko apsaugos sistemų patvirtinimo; II. transporto priemonių su įrengtais saugos diržais, priminimo prisisegti saugos diržus įtaisais, apsaugos sistemomis, vaiko apsaugos sistemomis, ISOFIX vaiko apsaugos sistemomis ir i dydžio vaiko apsaugos sistemomis patvirtinimo
Nr. 17	Suvienodintos transporto priemonių tvirtinimo nuostatos, atsižvelgiant į sėdynes, jų tvirtinimo įtaisus ir galvos atramas
Nr. 25	Galvos atramų, kurios integruojamos į transporto priemonės sėdynes arba neintegruojamos, suvienodintos patvirtinimo nuostatos
Nr. 28	Suvienodintos nuostatos dėl įspėjamųjų garsinės signalizacijos įtaisų ir variklinių transporto priemonių, atsižvelgiant į jų garso signalus, patvirtinimo
Nr. 32	Suvienodintos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į paveiktos transporto priemonės konstrukciją susidūrimo iš galo atveju
Nr. 34	Suvienodintos transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į gaisro pavojaus prevenciją, nuostatos
Nr. 43	Suvienodintos saugiųjų įstiklinimo medžiagų patvirtinimo ir jų montavimo transporto priemonėse nuostatos

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 46	Suvienodintos nuostatos dėl netiesioginio matymo įtaisų ir variklinių transporto priemonių, kuriose įrengiami minėti įtaisai, patvirtinimo
Nr. 48	Suvienodinti transporto priemonių patvirtinimo reikalavimai, atsižvelgiant į apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimą
Nr. 64	Suvienodintos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo atsižvelgiant į jų įrangą, kurios dalimi gali būti laikinojo naudojimo atsarginis ratas su padanga, nebliūkštančiosios padangos
Nr. 66	Suvienodintos didelių keleivinių kelių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į apkrovą laikančios šių priemonių kėbulų konstrukcijos stiprumą, techninės nuostatos
Nr. 94	Suvienodintos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į keleivių apsaugą priekinio susidūrimo atveju
Nr. 95	Vienodos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į keleivių apsaugą šoninio susidūrimo atveju
Nr. 100	Transporto priemonių tvirtinimo, atsižvelgiant į specialius elektrinės transmisijos reikalavimus, suvienodintos nuostatos
Nr. 107	Vienodos nuostatos dėl M2 arba M3 kategorijos transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į jų bendrąją konstrukciją
Nr. 118	Suvienodinti techniniai reikalavimai, susiję su tam tikrų kategorijų motorinių transporto priemonių konstrukcijai naudojamų medžiagų degimo pobūdžiu ir (arba) savybe atstumti degalus arba tepalus
Nr. 121	Suvienodintos transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į rankinio valdymo įtaisų, kontrolės lempučių ir rodytuvų padėtį bei identifikavimą, nuostatos
Nr. 131	Suvienodintos motorinių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į pažangiąsias avarinio stabdymo sistemas (AEBS), nuostatos
Nr. 135	Suvienodintos motorinių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į jų atsparumą šoniniam smūgiui į stulpą, nuostatos

Paragvajus

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas
Nr. 13	Vienodos M, N ir O kategorijų transporto priemonių patvirtinimo nuostatos dėl stabdžių
Nr. 13H	Lengvųjų automobilių tvirtinimo, atsižvelgiant į stabdžius, suvienodintos nuostatos
Nr. 14	Suvienodinti reikalavimai dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į saugos diržų tvirtinimo įtaisus
Nr. 16	Suvienodintos nuostatos dėl šių transporto priemonių ir jų komponentų patvirtinimo: I. Variklio varomomis transporto priemonėmis važiuojantiems asmenims skirtų saugos diržų, apsaugos sistemų, vaiko apsaugos sistemų ir ISOFIX vaiko apsaugos sistemų patvirtinimo II. Transporto priemonių, kuriose įrengti saugos diržai, priminimo prisisegti saugos diržus įtaisai, apsaugos sistemos, vaiko apsaugos sistemos ir ISOFIX vaiko apsaugos sistemos ir i dydžio vaiko apsaugos sistemos, patvirtinimo
Nr. 17	Suvienodintos transporto priemonių tvirtinimo nuostatos, atsižvelgiant į sėdynes, jų tvirtinimo įtaisus ir galvos atramas
Nr. 22	Suvienodintos motociklų ir mopedų vairuotojų ir keleivių apsauginių šalmų ir jų antveidžių patvirtinimo nuostatos
Nr. 25	Galvos atramų, kurios integruojamos į transporto priemonės sėdynes arba neintegruojamos, suvienodintos patvirtinimo nuostatos
Nr. 44	Vienodos nuostatos dėl variklinių transporto priemonių keleiviams vaikams skirtų apsaugos priemonių patvirtinimo („vaikų apsaugos priemonės“)
Nr. 49	Suvienodintos nuostatos dėl priemonių, kurių imamasi siekiant mažinti transporto priemonėse naudojamų slėginio ir kibirkštinio uždegimo variklių išmetamų dujinių teršalų ir kietųjų dalelių kiekį
Nr. 75	Motociklų ir mopedų pneumatinių padangų patvirtinimo suvienodintos nuostatos
Nr. 80	Suvienodintos didelių keleivinių transporto priemonių sėdynių ir tokių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į sėdynių ir jų tvirtinimo įtaisų stiprumą, nuostatos
Nr. 83	Suvienodintos transporto priemonių patvirtinimo nuostatos, atsižvelgiant į teršalų išmetimą pagal variklinių degalų reikalavimus
Nr. 94	Suvienodintos nuostatos dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į keleivių apsaugą priekinio susidūrimo atveju
Nr. 101	Suvienodintos tik vidaus degimo varikliu arba hibridine elektrine jėgos pavara varomų lengvųjų automobilių patvirtinimo, atsižvelgiant į išmatuotą išmetamo anglies dioksido kiekį bei sunaudojamą degalų kiekį ir (arba) išmatuotą sunaudojamą elektros energijos kiekį bei elektrinę ridą, nuostatos ir tik elektrine jėgos pavara varomų M_1 bei N_1 kategorijų transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į išmatuotą sunaudojamą

	elektros energijos kiekį bei elektrinę ridą, nuostatos
Nr. 129	Vienodos nuostatos dėl sustiprintų vaiko apsaugos priemonių (SVAP), naudojamų transporto priemonėse, patvirtinimo
Nr. 145	Suvienodinti reikalavimai dėl transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į ISOFIX tvirtinimo sistemas, ISOFIX viršutinės juostos tvirtinimo įtaisus ir i dydžio sėdimąsias vietas

Urugvajus

Jungtinių Tautų taisyklės numeris	Jungtinių Tautų taisyklės pavadinimas

Nėra.

5-B-2 priedėlis

PAGAL 5-B PRIEDO B SKIRSNIO 2 PUNKTĄ
PRIPAŽĮSTAMŲ SERTIFIKATŲ SĄRAŠAS

Argentina

i) Europos bendrijos visos transporto priemonės tipo patvirtinimas

Kai tai M1, M2, N1, N2 ir N3 kategorijų transporto priemonės, taikymo sritis apsiriboja transporto priemonių aktyviosios ir pasyviosios saugos reikalavimais, laikantis 2019 m. sausio 31 d. buvusios Argentinos gamybos ir darbo ministerijos MINISTERIO DE PRODUCCIÓN Y TRABAJO buvusiojo pramonės sekretoriato SECRETARÍA DE INDUSTRIA nutarime Nr. 15 ir papildomuose aktuose nustatytų sąlygų.

ii) Kiti JT tipo patvirtinimo sertifikatai; (Vieta galimiems būsimiems šio priedėlio pakeitimams pagal 5-B priedo B skirsnio 2, 3 ir 5 punktus)

Brazilija

Nėra.

Paragvajus

Nėra.

Urugvajus

Dėl kiekvienos iš 5-B-1 priedėlyje Urugvajaus nurodytų JT taisyklių, atitinkami sertifikatai, išduoti pagal Jungtinių Tautų tipo patvirtinimo sistemą, pripažįstami kaip atitikties vidaus reikalavimams įrodymas. Tai nedaro poveikio papildomiems atitikties vertinimo reikalavimams, kurie gali būti taikomi pagal toliau dėl kiekvienos JT taisyklės nurodytus vidaus teisės aktus:

(i) JT taisyklės Nr. 13, 13H, 14, 16, 17, 25, 80, 94 ir 145: Dekretas Nr. 81/014, kuriuo įgyvendinamas 2013 m. sausio 6 d. Įstatymas Nr. 19.061 dėl eismo ir kelių eismo saugumo taisyklių, su pakeitimais.

(ii) JT taisyklės Nr. 44 ir 129: Dekreto Nr. 81/014, kuriuo įgyvendinamas 2013 m. sausio 6 d. Įstatymas Nr. 19.061 dėl eismo ir kelių eismo saugumo taisyklių, su pakeitimais, padarytais Dekretu Nr. 8/024, I priedo I skyrius.

(iii) JT taisyklė Nr. 75: Dekretas Nr. 213/017, kuriuo patvirtinamas techninis reglamentas dėl naujų motociklų ir mopedų padangų.

(iv) JT taisyklės Nr. 49 ir 83: dekretai Nr. 135/021 ir 362/022, kuriais atitinkamai patvirtinamas ir iš dalies pakeičiamas reglamentas dėl oro kokybės.

(v) JT taisyklė Nr. 101: 2023 m. kovo 17 d. ir 2024 m. spalio 25 d. Pramonės, energetikos ir kasybos ministerijos rezoliucijos, kuriomis nustatomos naujų transporto priemonių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo atitikties vertinimo procedūros.

6-A PRIEDAS

ZONŲ, LAIKYMO VIETŲ IR UŽKRĖTIMO KENKĖJAIS STATUSO PRIPAŽINIMAS

1. Pagal 6.12 straipsnio nuostatas eksportuojanti Šalis, norėdama, kad importuojanti Šalis pripažintų jos zonas ir laikymo vietas, įskaitant, jei taikytina, kenkėjais neužkrėstas teritorijas ar liga neužkrėstas teritorijas ir nedidelio kenkėjų ar nedidelio ligos paplitimo teritorijas ir saugomas zonas, importuojančiai Šaliai pateikia pripažinimo prašymą.

2. Šalys vienos kitoms praneša apie visus 1 punkte nurodytų priemonių, susijusių su liga ar kenkėjais, pasikeitimus. Jei importuojanti Šalis yra paprašiusi papildomų garantijų, tokios papildomos garantijos, atsižvelgiant į minėtą pranešimą, gali būti pakoreguotos arba panaikintos.

3. Prie 1 punkte nurodyto prašymo pridedamas paaiškinimas, kodėl prašoma zonos ar laikymo vietos pripažinimo, taip pat kiti patvirtinamieji duomenys, visų pirma:

   a) gyvūnų sveikatos srityje:

      i) ligos pobūdis ir jos paplitimo eksportuojančios Šalies teritorijoje istoriniai duomenys;

      ii) priežiūros tikslais atliekamų tyrimų rezultatai, remiantis serologiniais, mikrobiologiniais, patologiniais arba epidemiologiniais tyrimais, ir priežiūros vykdymo laikotarpis;

      iii) informacija apie tai, ar apie ligą turi būti pranešta kompetentingai institucijai;

iv) jei taikytina, laikotarpis, kuriuo buvo draudžiama vakcinacija nuo tos ligos, ir geografinė teritorija, kurioje tas draudimas buvo taikomas, ir

v) SF priemonės, kurių imtasi siekiant patikrinti, ar ligos nėra;

b) augalų sveikatos srityje:

i) pagal 6.10 straipsnio 10 dalį sudarytas reguliuojamų kenkėjų sąrašas, apimantis reguliuojamus karantininius ir reguliuojamus nekarantininius kenkėjus, įskaitant:

A) reguliuojami karantininiai kenkėjai: ekonominiu požiūriu potencialiai svarbūs kenkėjai, neaptinkami jokioje eksportuojančios Šalies teritorijos dalyje;

B) reguliuojami karantininiai kenkėjai: ekonominiu požiūriu potencialiai svarbūs kenkėjai, eksportuojančios Šalies teritorijoje aptinkami, tačiau plačiai nepaplitę ir kontroliuojami;

C) reguliuojami nekarantininiai kenkėjai ir

D) jei taikytina, kenkėjai, kurie neaptinkami kenkėjais neužkrėstose teritorijose, kuriose taikomi teisiniai reikalavimai, kuriais siekiama išlaikyti jų kenkėjais neužkrėstų teritorijų statusą (saugomos zonos), įskaitant augalų šeimininkų perkėlimo ir importo reikalavimus.

4. Visi pagal 3 punkto b papunkčio i skirsnį sudaryto reguliuojamų karantininių ir reguliuojamų nekarantininių kenkėjų sąrašo pakeitimai grindžiami KRA ar aktualia techninė informacija ir pranešami kitai Šaliai pagal 6.11 straipsnį.

9-A PRIEDAS

DVIŠALĖS APSAUGOS PRIEMONĖS, SKIRTOS PRIE 8703 IR 8704 POZICIJŲ PRISKIRIAMOMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS

A SKIRSNIS

TERMINŲ APIBRĖŽTYS

1 STRAIPSNIS

Terminų apibrėžtys

Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

a) transporto priemonėms skirta dvišalė apsaugos priemonė – šiame priede apibrėžtoms prie SS 8703 ir 8704 pozicijų priskiriamoms transporto priemonėms skirta dvišalė apsaugos priemonė;

b) kompetentinga tyrimą atliekanti institucija:

i) Europos Sąjungoje – Europos Komisija ir

ii) MERCOSUR atveju:

A) Argentinoje – *Secretaría de Industria y Comercio del Ministerio de Economía* arba jo veiklos tęsėjas;

B) Brazilijoje – *Secretaria de Comércio Exterior of the Ministério do Desenvolvimento, Indústria, Comércio e Serviços* arba jo veiklos tęsėjas;

C) Paragvajuje – *Ministerio de Industria y Comercio* arba jos veiklos tęsėjas ir

D) Urugvajuje – *Asesoría de Política Comercial del Ministerio de Economía y Finanzas* arba jos veiklos tęsėjas;

c) vidaus pramonė – visi Šalies teritorijoje veikiantys panašių ar tiesiogiai konkuruojančių transporto priemonių gamintojai arba, jeigu tokių nėra, tie gamintojai, kurių bendra panašių ar tiesiogiai konkuruojančių transporto priemonių produkcija paprastai sudaro daugiau kaip 50 % (penkiasdešimt procentų), o išimtiniais atvejais – ne mažiau kaip 25 % (dvidešimt penkis procentų) visos tokių transporto priemonių produkcijos;

d) žala – materialinė žala vidaus pramonei, materialinės žalos vidaus pramonei grėsmė arba materialinės kliūtys tokiai pramonei kurtis;

e) suinteresuotosios šalys, be kitų:

i) transporto priemonės, dėl kurios atliekamas tyrimas, eksportuotojai arba užsienio gamintojai ar importuotojai, arba prekybos ar verslo asociacija, kurios narių dauguma yra tokios transporto priemonės gamintojai, eksportuotojai ar importuotojai;

ii) eksportuojančios Šalies vyriausybė ir

iii) panašios arba tiesiogiai konkuruojančios transporto priemonės gamintojai importuojančioje Šalyje arba prekybos ar verslo asociacija, kurios narių dauguma gamina panašią arba tiesiogiai konkuruojančią transporto priemonę importuojančios Šalies teritorijoje;

šis sąrašas netrukdo Šalims leisti kaip suinteresuotąsias šalis įtraukti kitus, nei pirmiau minėtieji, vidaus ar užsienio subjektus;

f) panaši arba tiesiogiai konkuruojanti transporto priemonė:

i) nagrinėjamai transporto priemonei tapati, t. y. visais atžvilgiais į tą transporto priemonę panaši, transporto priemonė;

ii) kita transporto priemonė, kuri, nors ir ne visais atžvilgiais panaši į nagrinėjamąją transporto priemonę, turi labai panašių savybių, arba

iii) transporto priemonė, tiesiogiai konkuruojanti importuojančios Šalies vidaus rinkoje, atsižvelgiant į jos pakeičiamumo laipsnį, pagrindines fizines savybes ir technines specifikacijas, galutinį panaudojimą ir platinimo kanalus;

šis veiksnių sąrašas nėra baigtinis, be to, nė vienas iš šių veiksnių arba kurie nors keli iš jų neturi lemiamos reikšmės, ir

g) pereinamasis laikotarpis:

i) 12 (dvylika) metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, kai tai transporto priemonės, kurioms pagal priemones taikančios Šalies 2-A priede pateiktą muitų tarifų panaikinimo sąrašą muitų tarifus numatoma panaikinti per mažiau nei 10 (dešimt) metų;

ii) 18 (aštuoniolika) metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, kai tai transporto priemonės, kurioms pagal priemones taikančios Šalies 2-A priede pateiktą muitų tarifų panaikinimo sąrašą muitų tarifus numatoma panaikinti per mažiau nei 10 (dešimt) arba 15 (penkiolika) metų;

iii) 20 (dvidešimt) metų nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, kai tai transporto priemonės, kurioms pagal priemones taikančios Šalies 2-A priede pateiktą muitų tarifų panaikinimo sąrašą muitų tarifus numatoma panaikinti per 18 (aštuoniolika) metų, arba

iv) 25 (dvidešimt penkeri) metai nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, kai tai transporto priemonės, kurioms pagal priemones taikančios Šalies 2-A priede pateiktą muitų tarifų panaikinimo sąrašą muitų tarifus numatoma panaikinti per 25 (dvidešimt penkerius) metus.

B SKIRSNIS

LAIKINŲJŲ DVIŠALIŲ APSAUGOS PRIEMONIŲ, SKIRTŲ PRIE 8703 IR 8704 POZICIJŲ PRISKIRIAMOMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS, TAIKYMO SĄLYGOS

2 STRAIPSNIS

Transporto priemonėms skirtų dvišalių apsaugos priemonių taikymas

1. Siekiant išlaikyti esamą užsienio investicijų į automobilių pramonės sektorių lygį ir nedarant poveikio šio Susitarimo 8 skyriuje nurodytoms teisėms ir pareigoms, išskirtinėmis aplinkybėmis Šalys gali taikyti dvišales apsaugos priemones šiame skirsnyje nustatytomis sąlygomis, jei po šio Susitarimo įsigaliojimo dienos transporto priemonių, priskiriamų prie SS 8703 ir 8704 pozicijų, importas lengvatinėmis sąlygomis padidėja tokiu mastu (vertinant absoliučiaisiais kiekiais arba pagal santykinę vidaus gamybos ar suvartojimo dalį) ir yra vykdomas tokiomis sąlygomis, kad tai daro žalą panašių arba tiesiogiai konkuruojančių importuojančios Šalies transporto priemonių vidaus pramonei.

2. Transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės taikomos tik jei tai būtina siekiant užkirsti kelią žalai arba ją atitaisyti.

3. Transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės taikomos, kai importuojančios Šalies kompetentingos tyrimą atliekančios institucijos šiame priede nustatyta tvarka atlieka tyrimą.

4. Transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės negali būti naudojamos kaip prekybos kompensacinė priemonė.

3 STRAIPSNIS

Transporto priemonėms skirtų dvišalių apsaugos priemonių taikymo laikotarpis

Pasibaigus pereinamajam laikotarpiui, Šalis transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės netaiko, nepratęsia ir nepalieka galioti.

4 STRAIPSNIS

Sąlygos ir apribojimai

1. MERCOSUR iš Europos Sąjungos importuojamoms transporto priemonėms transporto priemonėms skirtas dvišales apsaugos priemones gali taikyti:

a) kaip vienas subjektas, jeigu, remiantis MERCOSUR taikomomis sąlygomis, buvo įvykdyti visi reikalavimai, kurie turi būti įvykdyti, kad būtų galima konstatuoti, jog transporto priemonės importas lengvatinėmis sąlygomis daro žalą, arba

b) vienos arba kelių Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių vardu; šiuo atveju reikalavimai, kurie turi būti įvykdyti, kad būtų galima konstatuoti, jog daroma žala dėl transporto priemonės importo lengvatinėmis sąlygomis, grindžiami atitinkamoje Susitarimą pasirašiusioje MERCOSUR valstybėje arba Susitarimą pasirašiusiose MERCOSUR valstybėse vyraujančiomis sąlygomis, ir priemonę taiko tik ta Susitarimą pasirašiusi MERCOSUR valstybė arba tos Susitarimą pasirašiusios MERCOSUR valstybės. Kai transporto priemonėms skirtą dvišalės apsaugos priemonę MERCOSUR nustato vienos arba kelių Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių vardu, tai neužkerta kelio kitai Susitarimą pasirašiusiai MERCOSUR valstybei nustatyti priemonę tai pačiai transporto priemonei.

2. Jei žala daroma dėl transporto priemonių importo lengvatinėmis sąlygomis, Europos Sąjunga transporto priemonėms skirtas dvišales apsaugos priemones iš MERCOSUR importuojamoms transporto priemonėms gali taikyti kaip importuojamoms iš vieno subjekto arba iš vienos ar kelių Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių.

3. Jei Europos Sąjunga konstatuoja, kad priemonė MERCOSUR turi būti taikoma kaip vienam subjektui, Paragvajui ta priemonė netaikoma, nebent atlikus tyrimą būtų nustatyta, kad žala daroma ir dėl iš Paragvajaus lengvatinėmis sąlygomis importuojamų transporto priemonių.

C SKIRSNIS

PRIE 8703 IR 8704 POZICIJŲ PRISKIRIAMOMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS SKIRTŲ DVIŠALIŲ APSAUGOS PRIEMONIŲ FORMA IR TAIKYMO TRUKMĖ

5 STRAIPSNIS

Transporto priemonėms skirtų dvišalių apsaugos priemonių forma

1. Pagal šį priedą nustatomų transporto priemonėms skirtų dvišalės apsaugos priemonių formos:

a) 2-A priede nustatyto muitų tarifų panaikinimo sąrašo taikymo atitinkamai transporto priemonei laikinas sustabdymas arba

b) laikinas lengvatinių muitų tarifų sumažinimas atitinkamai transporto priemonei, kad muito norma neviršytų mažesniojo iš šių dydžių:

i) transporto priemonei pagal didžiausio palankumo režimą taikomos muito normos, galiojančios tuo metu, kai nustatoma priemonė, ir

ii) 2-A priede nurodytos transporto priemonei taikomos bazinės muito normos.

2. Jei nustatoma šio straipsnio 1 dalies b punkte nurodyta transporto priemonėms skirta dvišalė apsaugos priemonė, Šalis turėtų užtikrinti, kad būtų išlaikyti ankstesni prekybos srautai, nedarantys žalos importuojančios Šalies vidaus pramonei. Transporto priemonėms skirtą dvišalę apsaugos priemonę taikanti Šalis nustato atitinkamo produkto importo kvotą, pagal kurią tam produktui toliau taikoma pagal šį Susitarimą nustatyta sutarta lengvata. Importo kvota negali būti mažesnė už vidutinį nagrinėjamojo produkto kiekį, importuotą per trisdešimt šešių (36) mėnesių laikotarpį iki paskutinio dvylikos (12) mėnesių laikotarpio, kurio duomenys renkami žalos nustatymo tyrimui atlikti.

6 STRAIPSNIS

Lengvatos skirtumas

Pasibaigus transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės galiojimui, lengvatos skirtumas turi būti tokio dydžio, koks transporto priemonei būtų taikomas pagal 2-A priedą, jei priemonės nebūtų.

7 STRAIPSNIS

Transporto priemonėms skirtų dvišalių apsaugos priemonių taikymo trukmė

Transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės taikomos tik tiek laiko, kiek yra būtina siekiant užkirsti kelią žalai ar ją atitaisyti ir palengvinti vidaus pramonės prisitaikymą. Tas laikotarpis, įskaitant bet kurios laikinosios priemonės taikymo laikotarpį, turi būti ne ilgesnis nei 3 (treji) metai.

8 STRAIPSNIS

Transporto priemonėms skirtų dvišalių apsaugos priemonių taikymo pratęsimas

1. Transporto priemonėms skirtų dvišalių apsaugos priemonių taikymas gali būti pratęstas vieną kartą ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui, jei šiame priede nustatyta tvarka nustatoma, kad, priemonę panaikinus arba pakeitus, žala tęstųsi arba pasikartotų. Pratęstoji priemonė negali būti labiau ribojanti nei buvo pradinio laikotarpio pabaigoje.

2. Jokia transporto priemonėms skirta dvišalė apsaugos priemonė nepradedama vėl taikyti importuojamai transporto priemonei, kuriai tokia priemonė jau taikyta, nebent praėjo laikotarpis, lygus pusei viso ankstesnės transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės taikymo laikotarpio.

D SKIRSNIS

TYRIMAS IR SKAIDRUMO UŽTIKRINIMO PROCEDŪROS

9 STRAIPSNIS

Tyrimas

1. Atlikdama tyrimą, kuriuo siekiama nustatyti, ar padidėjęs importas padarė žalos šio priedo 2 straipsnyje nurodytai transporto priemonių vidaus pramonei, kompetentinga tyrimą atliekanti institucija įvertina visus atitinkamus objektyvius ir kiekybiškai įvertinamus veiksnius, turinčius įtakos tos pramonės padėčiai, visų pirma atitinkamos transporto priemonės importo didėjimo tempą ir apimtį absoliučiąja ir santykine vertėmis; vidaus rinkos dalį, kurią užėmė padidėjęs importas; darbuotojų skaičiaus, įrengtų pajėgumų ir pajėgumų naudojimo transporto priemonių pramonėje pokyčius, pardavimą, įskaitant kainas, gamybą, našumą, pelną ir nuostolius. Šis sąrašas nėra baigtinis, be to, nė vienas iš šių veiksnių arba kurie nors keli iš jų neturi lemiamos reikšmės.

2. Kompetentinga tyrimą atliekanti institucija remdamasi objektyviais įrodymais turi įrodyti, kad tarp išaugusio nagrinėjamosios transporto priemonės importo ir žalos esama priežastinio ryšio. Kompetentinga tyrimą atliekanti institucija įvertina ne tik importo lengvatinėmis šio Susitarimo sąlygomis padidėjimą, bet ir visus žinomus veiksnius, galinčius tuo pat metu daryti žalą vidaus pramonei. Importui lengvatinėmis sąlygomis negali būti priskiriamas poveikis, kurį daro išaugęs atitinkamų transporto priemonių importas iš kitų šalių.

3. Atlikdama 1 dalyje nurodytą žalos tyrimą, kompetentinga tyrimą atliekanti institucija turėtų surinkti ne trumpesnio kaip 36 (trisdešimt šešių) mėnesių laikotarpio, kurio pabaiga turi būti kuo arčiau prašymo inicijuoti tyrimą pateikimo dienos, duomenis.

10 STRAIPSNIS

Tyrimo inicijavimas

1. Jei yra pakankamai *prima facie* įrodymų tyrimo inicijavimui pagrįsti, tyrimas gali būti inicijuotas, kai to prašo:

a) transporto priemonių vidaus pramonė arba prekybos ir verslo asociacija, importuojančioje Šalyje veikianti panašių arba tiesiogiai konkuruojančių transporto priemonių vidaus pramonės vardu;

b) viena ar daugiau importuojančių Europos Sąjungos valstybių narių arba Susitarimą pasirašiusių MERCOSUR valstybių.

2. Prašyme inicijuoti tyrimą pateikiama bent ši informacija:

a) atitinkamos importuojamos transporto priemonės pavadinimas ir aprašymas, jos muitų tarifo pozicija ir galiojantis muitų tarifų režimas, taip pat panašios arba tiesiogiai konkuruojančios transporto priemonės pavadinimas ir aprašymas;

b) prašymą teikiančių gamintojų arba, jei taikytina, asociacijos pavadinimai ir adresai;

c) visų žinomų panašių arba tiesiogiai konkuruojančių transporto priemonių gamintojų sąrašas, jei jis yra pagrįstai prieinamas, ir

d) įrodymai, kad tenkinamos šio priedo 2 straipsnio 1 dalyje nustatytos transporto priemonėms skirtos dvišalės apsaugos priemonės taikymo sąlygos.

3. 2 dalies d punkto tikslais prašyme inicijuoti tyrimą pateikiama ši informacija:

a) prašymą teikiančių arba prašyme atstovaujamų gamintojų gamybos apimtis ir kitų žinomų panašios arba tiesiogiai konkuruojančios transporto priemonės gamintojų produkcijos įvertis;

b) laikotarpio, apimančio bent 36 (trisdešimt šešių) mėnesių, kurių informacijos turima, iki prašymo inicijuoti tyrimą pateikimo dienos, duomenys apie bendro ir dvišalio atitinkamos transporto priemonės importo didėjimo tempą ir apimtį absoliučiąja ir santykine vertėmis;

c) importo kainų lygis tuo pačiu laikotarpiu ir

d) jei turima informacijos, objektyvūs ir kiekybiškai įvertinami bent 36 (trisdešimt šešių) mėnesių, kurių informacijos turima, iki prašymo pateikimo duomenys apie panašią arba tiesiogiai konkuruojančią transporto priemonę, visos gamybos ir viso pardavimo vidaus rinkoje apimtį, atsargas, vidaus rinkos kainas, našumą, pajėgumų naudojimą, užimtumą, pelną ir nuostolius, gamybines investicijas ir prašymą teikiančių arba jame atstovaujamų įmonių rinkos dalį.

11 STRAIPSNIS

Konfidenciali informacija

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.12 straipsnis.

12 STRAIPSNIS

Tyrimo trukmė

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.13 straipsnis.

13 STRAIPSNIS

Skaidrumas

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.14 straipsnis.

E SKIRSNIS

PRIE 8703 IR 8704 POZICIJŲ PRISKIRIAMOMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS SKIRTOS LAIKINOSIOS DVIŠALĖS APSAUGOS PRIEMONĖS

14 STRAIPSNIS

Transporto priemonėms skirtos laikinosios dvišalės apsaugos priemonės

1. Kritinėmis aplinkybėmis, kai delsimas gali padaryti sunkiai atitaisomą žalą, Šalis, preliminariai nustačiusi, kad yra aiškių įrodymų, jog importas lengvatinėmis sąlygomis padidėjo ir kad toks importas padarė žalą, tinkamai apie tai pranešusi gali pradėti taikyti transporto priemonėms skirtą laikinąją dvišalę apsaugos priemonę. Laikinoji priemonė gali būti taikoma ne ilgiau kaip 270 (du šimtus septyniasdešimt) dienų ir šiuo laikotarpiu turi būti laikomasi šio priedo reikalavimų. Jei galiausiai nustatoma, kad lengvatinėmis sąlygomis vykdomas importas žalos vidaus pramonei nepadarė, vadovaujantis atitinkamos Šalies vidaus taisyklėmis nedelsiant grąžinama muitų permoka ar laikinoji garantija, jei jie buvo surinkti ar nustatyti pagal laikinąsias priemones.

2. Transporto priemonėms skirtos laikinosios dvišalės apsaugos priemonės netaikomos Paragvajui, nebent pagal 1 dalį preliminariai nustatoma, kad žalą daro ir iš Paragvajaus lengvatinėmis sąlygomis vykdomas transporto priemonių importas.

F SKIRSNIS

VIEŠI PRANEŠIMAI

15 STRAIPSNIS

Viešas pranešimas apie tyrimo inicijavimą

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.16 straipsnis.

16 STRAIPSNIS

Viešas pranešimas apie transporto priemonėms skirtų dvišalės apsaugos priemonių taikymą transporto priemonėms

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.17 straipsnis.

G SKIRSNIS

PRANEŠIMAI IR KONSULTACIJOS

17 STRAIPSNIS

Pranešimai

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.18 straipsnis.

18 STRAIPSNIS

Konsultacijos

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.19 straipsnis.

H SKIRSNIS

EUROPOS SĄJUNGOS ATOKIAUSI REGIONAI

19 STRAIPSNIS

Europos Sąjungos atokiausi regionai

Šiam priedui *mutatis mutandis* taikomas šio Susitarimo 9.20 straipsnis.

_____